

Jesús - Totonac, Xicotepec de Juárez

Huan Xatzey Tachihuín a'ntün Tzo'kli San Marcos

1

Juan huan Mā'kpaxini'

(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

1 Huā'mā' huan xatzey tachihuín a'ntü mäsuyucan ixpälacata Jesucristo a'nti ixcaman Dios.

2 Kalhatin profeta tzo'knulh a'nchī Dios huanilh ixO'kxa'. Chuntza' hualh:

Cakaxpa'tti.

Quit na'icmaca'n quilacscujni' milacapün a'nti napū'lani'yāni' hui'x para nacāxtlahualī mintej.

3 Lā' nā huan profeta Isaías tzo'knulh chuntza':

A'ntza' a'nlhā cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't, nakaxmatcan catihuā a'nti palha' chihuina'n lā' nahuan:

“Cacāxtlahua'tit huan tej como mimā' huan Māpa'ksini'. Camālakstu'nectit huan tej”.

Chuntza' tzo'knulh Isaías.

4 Huā' tamā'na tlōkentaxtūca a'xni'ca' Juan a'nti ixmā'kpaxini'n ixtasu'yu nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't. Lā' ixa'cta'sana'n lā' ixcāhuani huan tachi'xcuhui't:

—Calilakaputzatit ixpälacata mintalaclē'i'ca'n lā' cacā'a'kxtekui'li'tit para nacātamāspūtūnu'ni'yāni'. Lā' ca'a'kpaxtit.

5 Lā' huan tachi'xcuhui't xalanī'n chuxalhā nac estado de Judea lā' xalanī'n nac huan cā'lacchicni'

Jerusalén, ixlihuākca'n tamilh takaxmata a'ntü hualh Juan. Lā' a'xni'ca' takalhtasu'yuni'lh Dios

ixtalaclē'i'ca'n, Juan cāmā'kpaxilh kalhatunu' huan nac pūxka Jordán.

6 Lā' Juan ī'lhakā'nī't lu'xu' a'ntü ixlicāxtlahuacani't ixchi'xit camello lā' ixlichī'can de ko'xka' ixuani't.

Lā' ixa' hui'qui'li't lā' ta'xcāt xala' nac cā'qui'huī'n. 7 Lā' ixa'cta'sana'n lā' ixcāhuani tachi'xcuhui't:

—A'calistān namin ā'kalhatin a'nti ā'lihua'ca' tasqui'nī que quit. Quit tūla icmālacastuca xla'. Ixtasācua' a'nti naxcuta ixuarachi lihua'ca' tasqui'nī que quit. 8 Quit iccālimā'kpaxini'ta'ni' xcān pero xla' nacāmacamini'yāni' Espiritu Santo.

Jesús a'kpaxli

(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22) 9 Lā' huan tamā'na chi'chini' Jesús taxtulh huan nac xcānsipej Nazaret de

estado de Galilea lā' lakmilh Juan a'nlhā ixmā'kpaxini'mā'. Lā' Juan mā'kpaxilh Jesús nac pūxka

Jordán. 10 Lā' a'xni'ca' Jesús tacutli de nac xcān, chu limaktin laktzi'lh a'nchī talaqui'lh huan a'kapūn

lā' mincha' huan Espiritu Santo lā' ixtasu'yu hua'chi tantzasnān a'xni'ca' ixuyjmā'chi. Lā' chilh na

ixa'kxāk Jesús. 11 Lā' kaxmatca lakatin tachihuín nac a'kapūn lā' hualh:

—Hui'x qui'O'kxa' lā' lej icpāxqui'yāni'. Hui'x lej quimaxqui'ya' tapāxuhuān —hualh.

Satanás lej ixputza a'nchī Jesús tū' ixa'kahuāna'ni'lh Dios

(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13) 12 Lā' chu tuncan huan Espiritu Santo macā'lh Jesús nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't.

13 Lā' ixui' a'ntza' nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't tu'pu'xam chi'chini'. Lā' a'ntza' huan ko'ti'ti' a'ntü huanican

Satanás, xla' ixputza a'nchī Jesús tū' ixa'kahuāna'ni'lh Dios. Lā' nā a'ntza' ixa'nan animal a'ntü

ixtahua'nan. Lā' ixāngeles Dios ixtamaktaka'lha.

Jesús tzuculh a'cta'sana'n nac estado de Galilea

(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15) 14 Lā' a'xni'ca' ixchi'cani't Juan, Jesús a'lh nac Galilea lā' ixli'a'cta'sana'n huan xatzey tachihuín a'ntū Dios māca'tzinini'lh. 15 Lā' ixuan:

—Chilhtza' huan chi'chini' a'ntū lhcāni'cani't lā' tapajtzūmā'tza' a'xni'ca' nalaktzi'ncan que stu'ncua' Dios māpa'ksini'n. Calilakaputzatit ixpālacata huan mintalaclē'i'ca'n a'ntū tlahuani'ta'ntit lā' caxtāpali'tit mintapāstacna'ca'n. Lā' cakalhlaka'i'tit huan xatzey tachihuín a'ntū Dios māca'tzinini'ni't.

Jesús cāhuanilh kalhatā'ti' squi'ti'ni'ni'n cata'o'kska'lhilh

(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)

16 Lā' a'xni'ca' Jesús ixlatlā'huan na ixquilhtūn xaka'tla' xcān a'ntū huanican Mar de Galilea, xla' cālaktzi'lh Simón lā' ixtā'tin Andrés. Ixtamojōmā'na ixpūxuākna'ca'n nac xcān como xlaca'n squi'ti'ni'ni'n ixtahuani't. 17 Lā' Jesús cāhuanilh:

—Caquilātā'a'uj lā' na'iccāmāsu'ni'yāni' a'nchī nacālimākahlaka'i'ni'yā'tit tachi'xcuhui't ixtachihuín Dios.

18 Lā' chu tuncan tamakxtekli ixpūxuākna'ca'n lā' tastālani'lh Jesús.

19 Lā' a'xni'ca' Jesús a'lh lacachuna'j, cālaktzi'lh Jacobo lā' Juan ixo'kxa'n Zebedeo. Xlaca'n ixtahui'lāna' nac barco lā' ixtalacachi'mā'na ixpūxuākna'ca'n. 20 Lā' tuncan Jesús cāmāta'silh lā' xlaca'n ta'a'kxtekyāhualh ixtāta'ca'n Zebedeo con ixtasācua'ni'n nac barco lā' ta'a'lh lā' tastālani'lh Jesús.

Kalhatin chi'xcu' ixka'lhī tlajana'

(Lc. 4.31-37)

21 Lā' ta'a'lh huan nac cā'lacchicni' Capernaum. Lā' tuncan huan chi'chini' de pūjaxni', lā' Jesús tanūlh na ixlitokpānca'n israelitas lā' cāmāsa'tilh huan tachi'xcuhui't. 22 Lā' ixtalilē'cni' a'nchī ixcāmāsu'ni'mā' porque ixcāmāsu'ni'mā' hua'chi kalhatin a'nti ka'lhī limāpa'ksin lā' tū' hua'chi tamāsu'yu huan xamākaltō'kē'ni'ni'n huan ley. 23 Lā' tuncan tanūlh huan nac litokpān kalhatin chi'xcu' a'nti ixka'lhī huan tlajana'. Lā' xla' ta'salh lā' hualh:

24 —Jesús xala' nac Nazaret, ¿a'chi' quilālaktanū'j quina'n? ¿Chā ta'ni'ta' para naquilāmālakspūtūyāuj? Quit iclakapasāni'. Hui'x ixla' Dios lā' Santo hui'x.

25 Lā' Jesús lacaquilhnilh huan tlajana' lā' huanilh:

—iCaquilhca'csla'! iCamakxtekti huā'mā' chi'xcu'!

26 Lā' huan chi'xcu' xtacnānilh lā' huan tlajana' palha' ta'salh lā' taxtuni'lh. 27 Lā' ixlihuākca'n lej talē'cnilh lā' talākahasqui'nilh:

—Lā' ¿tuchū huā'mā' a'ntū quincāmāsu'ni'mā'ni' quina'n? Sāsti' huā'mā'. Huā'mā' chi'xcu' chihuina'n con limāpa'ksin. Hasta huan tlajana'ni'n ta'a'kahuāna'ni' a'xni'ca' xla' cāmāpa'ksi.

28 Lā' tuncan a'kahualh chu xalhā nac estado de Galilea ixpālacata a'ntū tlahualh Jesús.

Jesús mātzeyilh ixpuhuiti' Simón Pedro

(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)

29 Lā' a'xni'ca' Jesús taxtulh de na ixlitokpānca'n israelitas, tuncan a'lh lā' tanūlh na ixchicca'n Simón lā' Andrés. Lā' tata'a'lh Jacobo lā' Juan. 30 Lā' ixpuhuiti' Simón ixchi'chixni'mā' lā' ixmā'. Lā' tuncan māca'tzīnica Jesús. 31 Lā' xla' a'lh lā' macachi'palh lā' mā'kaqui'lh lā' tuncan tapānūni'lh ixtachi'chixni'. Lā' tuncan huan puscāt cāmāhui'lh huan ā'makapitzin.

Jesús cāmātzeyilh lhūhua' i'tza'ca'nī'n

(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)

32 Lā' kōtanūtza' a'xni'ca' ixtā'enūmā'tza' huan chi'chini', cālīmini'ca Jesús ixlīhuākca'n a'nti ixta'i'tza'ca'n lā' a'nti ixtaka'lhī huan tlajana'nī'n. 33 Lā' ixlīhuākca'n xalanī'n huan cā'lacchicni' tatakēstokli na ixtanquilhni' huan chic. 34 Lā' cāmātzeyilh lhūhua' a'nti ixta'i'tza'ca'n de chuxatūyā ta'jatata ixtaka'lhī chā'tunu'. Lā' cāmāxtuni'lh lhūhua' tlajana'nī'n. Lā' tū' cāmāxtekli natachihuina'n huan tlajana'nī'n como tū' ixlacasqui'n que xla'ca'n ixtahualh tichū xla'.

Jesús a'cta'sana'lh nac estado de Galilea

(Lc. 4.42-44)

35 Lā' ixlīlakali lej tzi'sāt Jesús tāqui'lh lā' taxtulh lā' a'lh nac lakatin lugar a'nlhā tinti' ixa'nān. Lā' a'ntza' kalhtō'ka'lh. 36 Lā' Simón a'lh putza lā' ā'makapitzin tatā'a'lh. 37 Lā' a'xni'ca' takakli Jesús, tahuanih:

—Ixlihuākca'n huan tachi'xcuhui't lej taputzayāni'.

38 Lā' xla' cāhuanilh:

—Cāhui huan nac ā'makapitzin cā'lacchicni' a'ntūn tahuilāna' pajtzu lā' quit na'icmāsu'yu a'ntza' ixtachihuin Dios. U'tza' iclīmini't.

39 Lā' chu xalhā nac estado de Galilea ixmāsu'yu na ixlitokpānca'n israelitas. Lā' cāmāxtulh huan tlajana'nī'n.

Jesús mātzeyilh kalhatin a'nti ixmasni'mā' ixquinī't

(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

40 Lakchā'lh Jesús kalhatin chi'xcu' a'nti ixka'lhī ta'jatata a'ntū māmasi quinquinitca'n lā' a'ntū huanican lepra. Xla' tatzokostani'lh Jesús lā' lej squi'ni'lh:

—Palh hui'x lacasqui'na', tzē naquimātzeyi'ya'.

41 Lā' Jesús lakalhu'malh lā' stu'ncli ixmacan lā' xa'malh lā' huanilh:

—Chuntza' quit iclacasqui'n. Catzeya'nti.

42 Lā' a'xni'ca' huanilh huā'mā', tapānūni'lh ixta'jatata huan i'tza'ca' lā' tzeyalh. 43 Lā' a'xni'ca' Jesús macā'lh, stu'tu'lu' huanilh:

44 —Catamaktaka'lhti lā' tū' tihua'ni'ya' nīn tinti'. Xmān nalakpina' huan ixcuraca'n israelitas lā' namāsu'ni'ya' mimacni' para nalaktzi'n palh tzeyani'ta'tza'. Lā' na'a'ksa'ju'ni'na' chuntza' hua'chi māpa'ksini'lh Moisés para a'nti ixtatzeyani'ttza' de huanmā' ta'jatata. Chuntza' nacālīmāca'tzini'ya' tachi'xcuhui't que tzeyani'ta'tza'.

45 Pero xla' tuncan taxtulh lā' tzuculh cāhuanitā'kchoko lilhūhua' lā' cāhuanilh a'ntū ixpātle'keni'nī't. Lā' chuntza' Jesús tūlatza' ixtanū huan nac cā'lacchicni' na ixlacapūnca'n tachi'xcuhui't, como tū' ixlacasqui'n que lej ixtatakēstokli. Lā' chuntza' xmān tachokolh na ixquilhtūn cā'lacchicni'. Lā' tachi'xcuhui't xalanī'n lakachu ixtalaka'n.

2

Jesús mātzeyilh kalhatin a'nti lhtuculu' ixuanī't

(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

1 Lā' ixlīlātma'j Jesús taspī'tli lā' tanūpā huan nac Capernaum. Lā' tachi'xcuhui't takaxmatli que ixui'

nac chic. 2 Lā' tuncan lilhūhua' talaktakēstokli hasta tū'tza' ixtatanūkō' ixchakān huan chic. Lā' nā tatzumalh huan tanquilhni'. Lā' ixcāmāsu'ni' ixtachihuīn Dios. 3 Lā' talakmilh ā'makapitzin lā' na ixlaclhpu'nanca'n kalhatā'ti' chi'xcuhui'n ixtapūlimimā'na laklaj. Lā' huan nac laklaj ixmā' kalhatin ī'tza'ca' a'nti' lhtuculu' ixuanī't. 4 Lā' como tūlalh talakchā'lh Jesús ixpālacata huan lhūhua' tachi'xcuhui't a'nlhā ixtzuma huan chic, tapūtō'ca'lh huan escalera lā' ta'a'kstilhuakli huan chic ixlakstu'nc Jesús.

Lā' a'xni'ca' xa'nca tamālaqui'lh, tamāyujūlh huan ī'tza'ca' con ixlaklaj. 5 Lā' a'xni'ca' Jesús laktzi'lh a'nchi' ixtakalhlaka'i' ixlimāpa'ksin, xla' huanilh huan ī'tza'ca':

—Quincaman, icmāspūtinu'ni'kō'ni'tza' ixlihuāk mintalaclē'i'.

6 Lā' ixtakaxmatui'lāna' ā'makapitzin xamākalhtō'kē'ni'ni'n huan ley lā' tapuhualh ixa'cstucan: 7 “¿A'chī' chihuīna'n chuntza' huā'mā' chi'xcu'?” Xla' tā'talacastucmā' Dios a'nchi' chihuīna'lh. Nīn tinti' tzē naquincāmāspūtinu'ni'yāni' quintalaclē'i'ca'n, xmān Dios”.

8 Lā' tuncan Jesús ixa'cstu ca'tzilh a'nchi' xlaca'n ixtapuhuamā'na lā' cāhuanilh:

—Lā' ¿a'chī' puhua'nā'tit chuntza' na mi'a'clhcunucca'n? 9 Icuanihtza' huan ī'tza'ca':

“Icmāspūtinu'ni'kō'ni'tza' ixlihuāk mintalaclē'i'”, pero tuntū' tasu'yu a'yuj māspūtinu'ni'ca. Palh xa'icuanilh: “Catā'kaqui' lā' casmi'li' mixti'cat lā' catlā'hua'”, chuntza' ixtasu'yulh palh natzeyan o tū'. 10 Quit huan Chi'xcu' xala' Tālhma'n. Lā' chuhua'j na'iccāmāsu'ni'yāni' a'nchi' icka'lihi limāpa'ksin nac huā'mā' cā'quilhtamacuj lā' tzē na'iccāmāspūtinu'ni' ixtalaclē'i'ca'n tachi'xcuhui't.

Lā' tuncan Jesús huanilh huan lhtuculu' chi'xcu':

11 —Icuaniyāni', catā'kaqui' lā' casmi'li' mixti'cat lā' capit na minchic.

12 Lā' tuncan tā'kaqui'lh na ixlacapūnca'n ixlihuākca'n a'nti' ixtahui'lāna' lā' sacli ī'xti'cat lā' taxtulh. Lā' ū'tza' talilē'cnilh ixlihuākca'n lā' tamācā'tanilh Dios lā' tahualh:

—Tū' maktin laktzi'ni'ta'uj a'ntū laktzi'uj chuhua'j.

Jesús huanilh Leví que na'o'kska'lihi

(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

13 Tuncan Jesús a'mpā na ixquilhtūn huan mar. Lā' ixlihuākca'n tachi'xcuhui't talaka'lh. Lā' ixcāmāsu'ni'. 14 Lā' a'xni'ca' Jesús ixa'mā', tētaxtulh a'nlhā ixmātā'jini'ncan impuestos lā' laktzi'lh Leví ixo'kxa' Alfeo. Lā' Jesús huanilh:

—Caqui'o'kska'lihi'.

Lā' xla' tāyalh lā' stālani'lh.

15 Lā' milh lakatin chi'chini' a'xni'ca' Jesús ixuā'yamā' na ixchic Leví. Lā' tachā'lh lhūhua' mātā'jini'ni'n impuestos lā' ā'makapitzin a'nti' ixcālakmaka'ncan. Lā' xlaca'n ixcātā'huā'yamā' Jesús lā' ī'sca'txtunu'ni'n como lhūhua' ixtastālani'. 16 Lā' a'xni'ca' huan xamākalhtō'kē'ni'ni'n huan ley lā' huan fariseosnu' talaktzi'lh que ixcātā'huā'yan mātā'jini'ni'n lā' ā'makapitzin a'nti' ixcālakmaka'ncan, tahuanih ī'sca'txtunu'ni'n Jesús:

—¿A'chī' cātā'huā'yan Jesús mātā'jini'ni'n lā' a'ntin tū' tzeyā chi'xcuhui'n?

17 Lā' a'xni'ca' Jesús kaxmatli huā'mā' tachihuīn, cāhuanilh:

—Huan a'ntin tū' ta'ī'tza'ca'n, xlaca'n tū' tamaclacasqui'n huan doctor. Xmān huan a'ntin ta'ī'tza'ca'n tamaclacasqui'n. Quit tū' icmilh iccāputza a'ntin tapuhuan que xlaca'n xalacuan. Icmilh iccāputza xlaca'n a'ntin taka'lihi ixtalaclē'i'ca'n.

Kalhasqui'nica Jesús ixpālacata a'xni'ca' lihui'lican tū' nahuā'yancan

(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

18 Lā' ī'sca'txtunu'ni'n Juan lā' huan fariseosnu' a'katunu' ixtalihui'li tū' natahuā'yan. Lā' makapitzin

chi'xcuhui'n talakmilh Jesús lā' tahuanihlh:

—I'sca'txtunu'nī'n Juan lā' nā ī'sca'txtunu'nī'n huan fariseosnu' a'katunu' talihui'li tū' natahuā'yan. Lā' misca'txtunu'nī'n, ¿a'chī' pō'ktu tahuā'yan?

19 Lā' Jesús cāhuanilh:

—Xlaca'n a'ntī cākantāyacani't a'nlhā tapūchahuamā'ca, ¿chā natalihui'li tū' natahua' lihua't? Lihuan cātā'lahui'cus huan squi'nīni', natahua'yan ixamigos. 20 Pero namin lakatin chi'chini' a'xni'ca' nalē'ncan huan squi'nīni'. Lā' a'xni'ca' namin huanmā' chi'chini', tū' catitahuā'yalh ixamigos porque natalakaputza.

Lā' Jesús cāhuanipā:

21 —Huā'mā' a'ntū quit icmāsu'yu, ū'tza' xasāsti'. Lā' palh catihuā natlōkentaxtū lā' nā tlōkentaxtūcu'tun ixtalanānca'n mixū'yāpānaca'n, xla' nala hua'chi kalhatin a'ntī nachu'cu xasāsti' lu'xu' para nalilactza'pa' huan xamasni'. Huan xasāsti' lu'xu' natatimi lā' nastanca xamasni' lā' lhān taxtī'tli más ka'tla' nala. 22 Lā' huan xaxcān uva a'ntū tūna'j xcu'tan, nīn tintī' catimojōlh nac xakōlūhua' ixko'xka' borrego. Palh chuntza' ixtlahuaca, ixpankli huan ko'xka' a'xni'ca' naxcu'tan huan xaxcān uva. Namojōcan nac xasāsti' ko'xka'. Lā' a'xni'ca' naxcu'tan, tū' catipankli huan ko'xka'. Chuntza' tū' pāxcat catilalh huan ko'xka' lā' tū' catitaxtuni'lh huan xaxcān uva —hualh Jesús.

Huan chi'chini' a'ntū pūjaxcan ta'ī'lh trigo huan sca'txtunu'nī'n

(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

23 Lā' lakatin chi'chini' a'ntū pūjaxcan, Jesús ixcātā'tlā'huantēlha ī'sca'txtunu'nī'n nac lakatin cā'tacuxtu. Lā' xlaca'n tatzuculh ta'ī' macstī'na'j huan trigo. 24 Lā' tuncan tahuanihlh Jesús huan fariseosnu':

—Cala'ktzi'. Misca'txtunu'nī'n tascujmā'na lā' chuhua'j huan chi'chini' a'ntū pūjaxcan. Chuntza' tū' ta'a'kahuāna'ni' huan ixley Moisés —tahuanihlh.

25 Lā' Jesús cākalhtilh:

—¿Chā tū' lakapūtlekeni'ta'ntit a'ntūn tlhualh David maktin huā? Xla' lā' a'ntī ixtatā'a'n ixtatzi'ncsa lā' cāspunī'lh lihua't. 26 Lā' David tanūlh na ixchic Dios. Lā' Abiatar xapuxcu' sacerdote ixuani't. Lā' David hua'lh huan pāntzi a'ntū ixmālacnūni'cani't Dios. Lā' tū' limakuan ixua'lh huā'mā' pāntzi. Xmān huan curasna' taka'lhī talacasqui' para natahua'. Lā' nā David cāmaxqui'lh huan chi'xcuhui'n a'ntī ixta'o'kska'lhī.

27 Nā Jesús cāhuanilh:

—Dios tlhualh huan chi'chini' a'ntū pūjaxcan por ixpālacataca'n tachi'xcuhui't lā' tū' tlhualh tachi'xcuhui't para chi'chini' a'ntū pūjaxcan. 28 Lā' chuntza' quit huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n lā' nā tzē na'icmāpa'ksi a'ntū natlahuacan huan chi'chini' a'ntū pūjaxcan.

3

Kalhatin chi'xcu' ixmacascōhuani't

(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

1 Lā' Jesús tanūpā na ixlitokpānca'n israelitas. Lā' ixui' a'ntza' kalhatin chi'xcu' a'ntī ixmacascōhuani't.

2 Lā' huan tachi'xcuhui't ixtamaktaka'lh mā'na Jesús a ver palh ixmātzeyini'lh huanmā' chi'chini' a'ntū pūjaxcan como ixtalē'ksa'nīni'ncu'tun. 3 Lā' Jesús huanilh huan chi'xcu' a'ntī ixmacascōhuani't:

—Cata't lā' catāya' na quilac'hpū'nanca'n.

4 Lā' cāhuanilh huan tachi'xcuhui't:

—¿Tuchū más minī'ni' tlhauacan huan chi'chini' a'ntū pūjaxcan? ¿Chā na'ictlahua a'ntū tzey o a'ntūn tū' tzey? ¿Chā limakuan na'icmāpūtaxtū huan chi'xcu' o na'icmaknī?

Pero xla'ca'n ca'cs ixtahui'lāna'. 5 Lā' Jesús cālaktzi'lh ixlihuākca'n a'nti ixtalitamacxti'li'nī't lā' ixa'kchā'yā. Lā' Jesús ixlilakaputzayā como tū' ixtalakalhu'man huan i'tza'ca' lā' huanilh huan chi'xcu': —Castu'ncti mimacan.

Lā' a'xni'ca' stu'ncli ixmacan, tzeytza' ixuani't. 6 Lā' tuncan huan fariseosu' tataxtulh lā' tatā'lacchihuina'lh ixchi'xcuhui'n Herodes a'nchi natalimakhni Jesús.

Jesús māsu'yulh na ixquiltūn lago

7 Pero Jesús a'lh na ixquiltūn huan lago lā' i'sca'txtunu'nī'n tatā'a'lh. Lā' lhūhua' tachi'xcuhui't xalani'n nac estado de Galilea tastālani'lh Jesús. Lā' a'xni'ca' takaxmatli huāk a'ntū tlhualh Jesús, talakmilh nā xla'ca'n xalani'n nac estado de Judea. 8 Lā' xalani'n nac Jerusalén lā' xalani'n nac Idumea talakmilh Jesús. Lā' xla'ca'n xalani'n tintacut nac pūxka Jordán lā' xalani'n pajtzu huan cā'lacchicni' Tiro lā' Sidón nā talakmilh. Lhūhuā' tachi'xcuhui't talakmilh Jesús a'xni'ca' takaxmatli a'ntūn tlhualh. 9 Lā' cāhuanilh i'sca'txtunu'nī'n que cāxni'j cahui'lilh lakatin barco a'nlhā natojō lā' chuntza' huan lhūhua' tachi'xcuhui't tūlalh catitapi'ta'lh. 10 Lej lhūhua' ixcāmāzeyini't lā' huāk a'nti ixta'tza'ca'n ixtalaktapajtzū lā' ixtalāpi'ta'mā'na para nataxa'ma Jesús. 11 Lā' a'xni'ca' xla'ca'n a'nti ixtaka'lhī huan tlajana' talaktzi'lh Jesús, xla'ca'n tatatzokostani'lh lā' palha' tualh:

—Hui'x ixO'kxa' Dios.

12 Pero xla' lej cāmāpa'ksilh lā' cāhuanilh que tū' ixtahualh tichū xla'.

Jesús cālacsacli kalhacāujtu' i'sca'txtunu'nī'n

(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

13 Lā' Jesús a'lh nac o'kspū'n lā' cāta'sani'lh a'nti cālacasqui'lh lā' talakmilh xla'. 14 Lā' cālacsacli kalhacāujtu' a'nti natatā'latā'kchoko lā' nacāmaca'n natamāsu'yu ixtachihuīn Dios. 15 Lā' nā xla'ca'n cāmāxqui'ca limāpa'ksīn para natamāzeyi chuxatūyā ta'jatāt lā' natamāxtu huan tlajana'. 16 Huan tamā'na kalhacāujtu': Simón a'nti hui'lini'ca ixtacuīni' Pedro, 17 lā' nā Jacobo lā' Juan ixtā'tin a'nti ixo'kxa'n Zebedeo ixtahuani't lā' xla'ca'n cāhui'lini'ca ixtacuīni' Boanerges a'ntū huanicu'tun hua'chi jilini'. 18 Lā' nā Andrés lā' Felipe lā' Bartolomé lā' Mateo lā' Tomás lā' Jacobo ixo'kxa' Alfeo lā' Tadeo lā' Simón. Huā'mā' Simón ixtapa'ksi con huan partido cananistasna'. 19 Lā' Judas Iscariote, xla' a'nti ā'calistān macamāstā'lh Jesús.

Ixtahuan que Jesús ixliscuja ixlimāpa'ksīn ko'ti'ti'

(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)

Jesús a'lh na ixchic. 20 Lā' tatakēstokpā lej lhūhua' tachi'xcuhui't hasta tūla ixtahuā'yan Jesús lā' i'sca'txtunu'nī'n. 21 Lā' a'xni'ca' ixtalakapasni'n taca'tzilh huā'mā', xla'ca'n talakmilh para natachi'pa como ixtahuan que xla' hua'chilh chuyani' lilalh.

22 Lā' xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley a'nti ixtamini'ta'ncha' de nac Jerusalén ixtahuan:

—Huan ko'ti'ti', Beelzebú, a'nti xapuxcu' huan tlajana'nī'n, xla' tanūni'nī't huan Jesús lā' por ixlimāpa'ksīn ko'ti'ti' tzē cāmāxtu huan tlajana'nī'n.

23 Lā' Jesús cāta'sani'lh lā' cāhuanilh huan a'ntū litalacastuca:

—¿Chichū nalimāxtucan Satanás palh māni' ū'tza' tanūma'? 24 Lā' palh huan pūchihuīna'nī'n natatapitzi lā' natalātucsa, tū' catitatāyani'lh. 25 Lā' palh lakatin familia natatapitzi lā' natalātucsa, tū' catitatāyani'lh. 26 Lā' palh Satanás natā'kaqui' contra māni' xla', chuntza' tapitzi lā' tūlalh catitāyani'lh; ka'lhī nasputa.

27 'Nin tinti' tūlalh catitanūlh para naka'lhāna'n na ixchic kalhatin a'nti lej tli'hui'qui palh tū' pū'la

nachi'can huan ixtēcu' chic. A'xni'ca' chi'hui'licani'ttza', a'xni'ca' tzētza' namakka'lhancan.

28 'Lā' stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni': Tzē nacāmāspūtūnu'ni'can ixlīhuāk ixtalaclē'i'ca'n tachi'xcuhui't lā' chuxatū tū' tzey a'ntūn tahuan. 29 Pero catīhuā a'nti nahuan que tū' tzey a'ntūn tlahua huan Espiritu Santo, xla' tūla catimāspūtūnu'ni'ca. Xla' naka'lhī ixtalaclē'i' para pō'ktu.

30 Jesús hualh huā'mā' como ixtahuan: "Xla' ka'lhī huan tlajana".

Ixtzi't lā' ixtā'timīn Jesús

(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

31 Lā' a'calistān tachā'lh ixtzi't lā' ixtā'timīn Jesús. Tatāyalh kēpūn lā' māta'satinīni'nca xla'. 32 Lā' tachi'xcuhui't ixtalitaxti'li'nī't lā' tahuanilh:

—Mintzi't lā' mintā'timīn tayāna' kēpūn lā' tatā'chihuīna'ncu'tunāni'.

33 Lā' xla' cākalhtīlh:

—¿Chā ca'tziyā'tit tichū iccālaktzi'n hua'chilh quintzi't lā' quintā'timīn?

34 Lā' iccālaktzi'nkō' ixlīhuākca'n a'nti ixtahui'lāna' lā' ixtalitaxti'li'nī't lā' cāhuanilh:

—Huā' tamā'na, ū'tunu'n quintzi't lā' quintā'timīn. 35 Lā' ixlīhuākca'n a'nti natatlahua a'ntū lacasqui'n Dios, ū'tunu'n quintzi't lā' quintā'timīn.

4

A'nchī litalacastuca huan cha'nāna'

(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)

1 Lā' tuncan Jesús tzucupā māsu'yu na ixquilhtūn huan mar. Lā' talaktakēstokli lhūhua' tachi'xcuhui't lā' ū'tza' litojōlh nac lakatin barco. Lā' tahui'lalh huan nac barco a'ntū ixui' na ixkahlhi' xcān. Lā' ixlīhuākca'n huan tachi'xcuhui't tatachokolh na ixquilhtūn huan xcān. 2 Lā' lhūhua' catūhuā iccālīmāscā'ti huan a'ntū litalacastuca. Lā' a'xni'ca' iccāmāscā'timā', cāhuanilh:

3 —Cakaxpa'ttī. Ixui' kalhatin cha'nāna' lā' taxtulh para nacha'n huan ixti'ni'. 4 Lā' a'xni'ca' i'xua'ya'maka'mā' huan ti'ni', makapitzin tayujli nac tej. Lā' tamilh huan spūnnu' lā' tasacua'lh. 5 Lā' ā'makapitzin tayujli nac cā'chihuixni' a'nlhā tū' pūlh mā'n huan ti'ya't. Lā' palaj pu'nli huā'mā' ti'ni' como tū' pūlh mā'n huan ti'ya't. 6 Lā' a'xni'ca' chi'chini'lh, scōhualh xachi'tin como tūlalh tā'cnūlh ixtankāxē'k lā' tīlh. 7 Lā' ā'makapitzin ti'ni' huampala tayujli nac cā'lhucū'nnu' lā' huan lhtucū'n tastacli lā' tamā'ktzi'lh lā' nīn tuntū' tō'ca'lh. 8 Lā' ā'makapitzin ti'ni' tayujli a'nlhā tzey huan ti'ya't lā' pu'nli lā' stacli lā' lana'lh. Lā' makapitzin ti'ni' tamāstā'lh pu'xamacāuj lā' ā'makapitzin tamāstā'lh tu'tumpu'xam lā' ā'makapitzin tamāstā'lh cien.

9 Lā' Jesús cāhuanilh:

—Palh kaxpa'tni'ta'ntit, cuenta catlahua'tit.

Ixpālacata a'nchī Jesús māsu'yulh a'ntū litalacastuca

(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)

10 Lā' a'xni'ca' ixta'a'ni'ttza' huan lhūhua' tachi'xcuhui't, xmān tatachokolh Jesús lā' huan kalhacāujtu' lā' ā'makapitzin huampala. Lā' huan kalhacāujtu' takalhasqui'nīlh ixpālacata huan a'ntū litalacastuca.

11 Lā' Jesús cāhuanilh:

—Dios cāmāscā'tini'ta'ni' hui'xina'n a'ntūn tatzē'knī't ixpālacata a'nchī nala ixlīmāpa'ksin Dios.

A'makapitzin iccālīchihuīna'n xmān a'nchī litalacastuca. 12 Lā' chuntza' natalaktzi'n pero tū' natamāchekxi a'ntū huanicu'tun a'ntūn talaktzi'n. Lā' nā natakaxmata pero tū' catitamāchekxilh a'ntūn takaxmata. Lā' chuntza' tū' catitaxtāpalīlh huan ixtapāstacna'ca'n lā' tū' caticāmāspūtūnu'ni'ca

ixtalaclē'i'ca'n.

Jesús māstu'ncli a'ntū ixuanicu'tun huan a'ntū litalacastuca

(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)

13 Lā' Jesús cāhuanilh:

—Palh tū' māchekxi'yā'tit huā'mā' a'ntū litalacastuca, tū' caticāmāchekxi'tit ixlihuāk ā'makapitzin. 14 Huan cha'nāna' cha'nli ixtachihuin Dios. 15 Lā' a'nlhā yujli huan ti'ni' nac tej, ū'tza' hua'chi tachi'xcuhui't a'ntūn takaxmatli lā' palaj milh huan ko'ti'ti' lā' cāmāpātza'nkānilh a'ntū ixtasca'tnī't. 16 'Lā' nā chuntza' a'nlhā yujli huan ti'ni' nac cā'chihuixni', ū'tza' hua'chi a'ntūn takaxmata ixtachihuin Dios lā' lej talakati. 17 Pero hua'chi huan ti'ni' a'ntūn tū' ixka'lhī pūlh mā'n ixtankaxē'kca'n, tū' tāyani'lh, nā xlaca'n tū' makān tatāyani'. Tū' xa'nca tamāchekxi huan tachihuin, lā' a'xni'ca' tapāti catūhuā o a'xni'ca' cāmācaputzacan por ixpālacata a'ntūn takahlhaka'i'lh, tū'tza' talakati lā' tamakxteku'tun. 18 'Lā' a'nlhā yujli huan ti'ni' nac cā'lhtucū'n, ū'tza' hua'chi xlaca'n a'ntūn takaxmata huan tachihuin lā' tamāchekxi. 19 Pero lej tapāstaca a'nchi natalitlaja ixlihua'tca'n lā' a'nchi lacricosu' natalila. Lā' nā lej talacasqui'n lhūhua' catūhuā. Ixlihuāk huā'mā' cāmāmakchuyi lā' tū' cāmāxteka natapāstaca a'ntūn takaxmatli. Tū'tza' tatasu'yu palh takahlhaka'i'. Lā' chuntza' huan tamā'na hua'chi huan lhtucū'n a'ntūn tamā'ktzi'lh huan ti'ni'. 20 'Lā' a'nlhā yujli huan ti'ni' nac tzey ti'ya't, ū'tza' hua'chi xlaca'n a'ntūn takaxmata huan tachihuin lā' tamāchekxi lā' xa'nca tatasu'yu palh takahlhaka'i'. Ixlihuākca'n taka'lhī a'ntū natalimāpāxuhui Dios lā' makapitzin lej taca'tzi tamāpāxuhui hua'chi huan ti'ni' a'ntū māstā'lh cien ixtō'ca't.

A'nchī litalacastuca huan pūmaksko

(Lc. 8.16-18)

21 Lā' Jesús cāhuanilh:

—Nin tinti' limin huan pūmaksko lā' natampimānū huan chā'xta o na ixtampin tama'. Hui'lican nac lakatin mesa o nac lakatin cajón. 22 Huāk a'ntūn tatzē'kni't chuhua'j, huāk namālacsu'yukō'can. Lā' a'ntū lakatzē'kcus, ū'tza' naca'tzikō'can. 23 Palh kaxpa'tni'ta'ntit, cuenta catlahua'tit.

24 Lā' chuntza' cāhuanilh Jesús:

—Cuenta catlahua'tit a'ntū kaxpa'tā'tit. Palh nalihui'li'yā'tit nasca'tā'tit, Dios nacāmaktāyayāni' lā' ā'chulā' nasca'tā'tit. 25 Huan a'ntū cuenta tlhua ixtachihuin Dios, más namāchekxi. Lā' huan a'ntūn tū' cuenta tlhua, napātza'nkākō' a'ntū kaxmatni't.

A'nchī litalacastuca huan ti'ni' lā' a'nchī listaca

26 Lā' Jesús hualh:

—A'nchī Dios cāmāpa'ksikō' tachi'xcuhui't, ū'tza' hua'chi a'xni'ca' kalhatin chi'xcu' nacha'n ti'ni' nac ti'ya't. 27 Xla' nalhtata de tzi'sa lā' natā'kaqui' cā'tzi'sāt. Lā' huan ti'ni' napu'n lā' nastaca lā' xla' tū' ca'tzi' chī lipu'nli lā' chī listacli. 28 Huan ti'ya't ixa'cstu māpu'nū; pū'la tasu'yu huan xachi'tin lā' tuncan xaxihui't lā' ā'calistān huan tza'ktza'. 29 A'xni'ca' scōhualhtza' lā' cuxi'tza' lanī't, tuncan i'can como chilhtza' huan chī'chini' a'ntū napū'i'can.

A'nchī litalacastuca xati'ni' mostaza

(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

30 Lā' Jesús hualh:

—¿Tuchū nahuanāuj para namāsu'yuyāuj a'nchī natalilhūhua'n a'ntī natakahlaka'i' Dios? ¿Chichū nacālīmālacastucāuj a'nchī natalhūhua'n? 31 Natalhūhua'n hua'chi lakatin ti'ni' a'ntū huanican mostaza. Huā'mā' ti'ni' lihua'ca' xamactzina'j que ixlihuākca'n ā'makapitzin ti'ni' a'ntū cha'nca. 32 Lā' a'xni'ca' cha'nca'nttza', lā' nastaca, lej ka'tla' nala lā' lhūhua' ixpekeni'n naka'lhī. Lā' chuntza' huan spūnnu' tzē natatlahua ixmāsekca'n a'nlhā skē'knin.

Jesús limāsu'yulh con a'ntū litalacastuca

(Mt. 13.34-35)

33 Lā' chuntza' ixcālīmāsu'ni' lhūhua' a'ntū litalacastuca lā' lacatzucu cāmāsu'ni'lh chu a'nchī tzē ixtasca'ta. 34 Lā' xmān a'ntū litalacastuca ixcālītā'chihuina'n huan tachi'xcuhui't. Pero a'xni'ca' ixa'cstuca'n xla' lā' i'sca'txtunu'ni'n, xa'nca ixcāmāstū'ncni' ixlihuāk.

Jesús cāmāca'cslilh huan ū'ni' lā' xasipej xcān

(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

35 Lā' kōtanūtza' ixuani't huanmā' chi'chini' lā' Jesús cāhuanilh i'sca'txtunu'ni'n:

—Cāhuitit tintacut.

36 Lā' como Jesús ixui'cus nac barco, lā' chuntza' talilē'lh nac barco lā' cāmāxtekli huan lhūhua' tachi'xcuhui't. Lā' ā'makapitzin barco nā tatā'a'lh tintacut. 37 Lā' lihuan ixtatacutmā'na lej palha' tzuculh ū'nun. Lā' huan xasipej xcān tasno'kli huan barco lā' ixlitatzumamā' de xcān. 38 Lā' Jesús xtunc ixmā' nac barco lā' i'ltatamā' lā' ixa'ktzi'mā' nac lakatin ixa'ktzi'. Lā' tamālakahuanilh lā' tahuanihl: —Mākalhtō'kē'ni', tā'cnūmā'nauj lā' hui'x tū' cuenta tlaha'ya'.

39 Lā' Jesús tā'kaqui'lh lā' lacaquilhnilh huan ū'ni' lā' huanilh huan mar:

—Caca'csla' lā' tzē'k cala't.

Lā' ca'cslalh huan ū'ni'. Lā' tzē'k tamā'lh huan mar. 40 Lā' Jesús cāhuanilh i'sca'txtunu'ni'n:

—¿A'chī' jicua'nā'tit? Tū' lej quilālipāhuanāuj.

41 Lā' lej talē'cnilh lā' talāhuanilh chā'tunu' de xla'ca'n:

—¿Tichüyā chi'xcu' huā'mā'? Hasta cāmāpa'ksī huan ū'ni' lā' huan xasipej xcān lā' ta'a'kahuāna'ni'.

5

Huan chi'xcu' xala' nac Gadara a'nti ixka'lhī huan tlajana'

(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

1 Lā' tachā'lh xla'ca'n tintacut huan mar nac lakatin ti'ya't a'nlhā huanican Gadara. 2 Lā' a'xni'ca' Jesús tacutli de huan barco, tuncan pāxtokli kalhatin chi'xcu' a'nti taxtulh na ixpu'nan de huan taponkni'. Ixka'lhī huan tlajana'. 3 Lā' xla' ixlahui' nac lhu'cu' a'nlhā ixcāmā'cnūcani't huan nini'n. Nin tinti' tzē ixchī' lā' a'yuj ixlīchī'can cadenas. 4 Maklhūhua' ixtūpīxchī'cani't lā' ixmacatūpīxchī'cani't con licā'n lā' cadenas pero xla' lactu'cxli huan cadenas lā' lactzina'j tlhualh huan licā'n lā' nin tinti' tzē ixtlaja. 5 Lā' tzi'sa lā' tuncuj a'nlhā tayāna' lhu'cu' lā' cā'o'kspū'yān pō'ktu ixa'cta'satā'kchoko lā' ixlimātakāhui'can chihuix. 6 Makatcus ixmimā'cha' Jesús a'xni'ca' huan chi'xcu' laktzi'lh lā' laktu'jnulh lā' a'cnini'ni'lh. 7 Lā' tā'chihuina'lh palha' lā' hualh:

—¿A'chī' ta'na' hui'x a'nlhā icui', Jesús? Hui'x ixO'kxa' Dios xala' tālhmā'n. ¿Chu quit mimaca'tzi? Lej icsqui'ni'yāni' que tū' naquimāpātini'ya'.

8 Chuntza' i'squi'ni'mā'ca Jesús como xla' ixuanini't huan tlajana':

—Cataxtu de huā' chi'xcu'.

9 Lā' Jesús kalhasqui'nilh:

—¿Chī mintacuīni’?

Lā’ xla’ kalhtilh:

—Quihuanican Legión como quina’n lhūhua’ tlajana’nī’n.

10 Lā’ lej ixtasqui’ni’mā’na Jesús que tū’ cacāmacā’lh makat. 11 Lā’ lhūhua’ pa’xni’n ixtahuā’yamā’na pajtzu a’ntza’ na ixlacapān kēstīn. 12 Lā’ huan tlajana’nī’n tasqui’ni’lh Jesús:

—Caquilāmacamini’uj huan lhūhua’ pa’xni’ para que tzē na’ictanūpalayāuj na ixchakānca’n huan tamā’na pa’xni’.

13 Lā’ tuncan cāmakxtekli natatanū. Lā’ huan tlajana’nī’n tataxtukō’lh de huan chi’xcu’ lā’ tatanūlh ixchakānca’n huan pa’xni’. Lā’ xla’an tatu’jnulh nac cā’pūtatōnkopūn lā’ tatojōcha’ nac xcān lā’ tajicsua’kō’lh. Lā’ hua’chi lakatu’ mil pa’xni’n ixtahuani’t.

14 Lā’ huan chi’xcuhui’n a’ntī ixtamaktaka’lhmā’na huan pa’xni’n lā’ tatzā’lalh lā’ tamāca’tzīnī’lh nac cā’lacchicni’ lā’ pajtzu huanmā’ cā’lacchicni’. 15 Lā’ a’xni’ca’ ā’makapitzīn tachā’lh a’nlhā ixui’ Jesús, xla’an talaktzī’lh huan chi’xcu’ a’ntīn tū’tza’ ixka’lhi huan tlajana’nī’n. Lā’ xla’ tzē’k ixui’ lā’ ixlhakā’nani’ttza’. Lā’ xla’an tajicua’lh. 16 Lā’ huan a’ntī ixtalaktzī’ni’t tahuani’lh a’ntū ixpātle’keni’ni’t huan chi’xcu’ a’ntī ixka’lhini’t huan tlajana’nī’n lā’ nā a’ntū ixcāpātle’keni’ni’t huan pa’xni’n. 17 Lā’ tuncan tatzuculh tasqui’ni’ Jesús que nataxtu de a’ntza’.

18 Lā’ a’xni’ca’ Jesús ixtojōmā’ huan nac barco, milh huan chi’xcu’ a’ntī ixka’lhini’t huan tlajana’nī’n lā’ squi’ni’lh camakxtekli que natā’a’n. 19 Pero Jesús tū’ makxtekli natā’a’n lā’ huanilh:

—Cataspi’tti’ na minchic lā’ nacāhua’ni’kō’ya’ mifamilia lā’ mi’amigos huanmā’ laka’tla’n catūhuā a’ntū huan Māpa’ksini’ tlahuani’ni’ta’ni’ lā’ a’nchī lakalhu’mani’ta’ni’ hui’x.

20 Huan chi’xcu’ a’lh lā’ lakachu nac cā’lacchicni’ a’nlhā huanican Decápolis xla’ tzuculh līchihuīna’n a’ntū Jesús tlahuani’lh. Lā’ ixlihuākca’n huan tachi’xcuhui’t talē’cnilh.

Ixtzu’majāt Jairo lā’ huan puscāt a’ntī xa’malh ixlu’xu’ Jesús

(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)

21 Lā’ a’xni’ca’ Jesús pūtacutchokopā tintacut nac barco, talaktakēstokli lhūhua’ tachi’xcuhui’t a’nlhā xla’ ixui’ pajtzu nac mar. 22 Lā’ milh kalhatin xapuxcu’ de ixlitokpānca’n israelitas lā’ ixtacuīni’ Jairo. Lā’ a’xni’ca’ laktzī’lh Jesús, tatzokostani’lh. 23 Lā’ lej squi’ni’lh lā’ huanilh:

—Quintzu’ma’jāt nīmā’tza’. Cata’t lā’ namacaxa’ma’ya’ para que natzeyan lā’ nalatahui’lapala.

24 Lā’ Jesús tā’a’lh. Lā’ ixtastālani’ lhūhua’ tachi’xcuhui’t lā’ ixtalāpi’ta’tēlha. 25 Lā’ na ixlaclhni’ca’n ixui’ kalhatin puscāt a’ntī ixī’tza’can. Ixka’lhī’tza’ lakacāujtu’ cā’ta tūla ixcāsni’ ixka’lhni’. 26 Lā’ lhūhua’ doctornu’ ixtamāpātīnī’lā’ lā’ ixmakasputkō’ni’ttza’ ixtumīn lā’ nīn tuntū’ macuani’lh pero ā’chulā’ ixlamā’. 27 Ixkaxmatni’t a’nchī ixtlahua Jesús lā’ laktapajtzūlh na ixkēn na ixlaclhni’ca’n lhūhua’ tachi’xcuhui’t lā’ xa’malh ixlu’xu’. 28 Chuntza’ tlahualh como puhualh: “Xmān ca’icxa’malh ixlu’xu’ lā’ na’ictzeyan”. 29 Lā’ chuntza’ chu tuncan tzeyalh. Lā’ u’cxca’tzīlh na ixmacni’ que ixtzeyani’ttza’ de ixta’jatāt. 30 Lā’ tuncan Jesús u’cxca’tzī’lh a’nchī ixlimātzeyīni’ni’t ixlimāpa’ksīn. Cālaktalakspi’tli huan tachi’xcuhui’t lā’ cāhuanilh:

—¿Tichū xa’malh quilu’xu’?

31 Lā’ tahuani’lh ī’sca’txtunu’nī’n:

—Laktzī’na’ a’nchī lhūhua’ tachi’xcuhui’t tapi’ta’yāni’. Lā’ ¿a’chī’ hua’na’?: “¿Tichū quixa’malh?”

32 Lā’ xla’ lakachu ixlacaputza para nalaktzī’n a’ntī ī’xa’mani’t. 33 Lā’ huan puscāt ixca’tzī a’ntū ixpātle’keni’ni’t māni’ ū’tza’ lā’ a’nchī ixtzeyani’ttza’ lā’ xla’ ixjicua’n. Lā’ ixpipitēlha laka’lh lā’ tatzokostani’lh Jesús lā’ huanikō’lh. 34 Lā’ xla’ huanilh:

—Quintzu’ma’jāt, tzeyani’ta’ como kalhlaka’ī’ni’ta’. Capit lā’ Dios calē’n. Tzeyani’ta’ de minta’jatāt.

35 Ixchihuīna’mā’cus Jesús a’xni’ca’ tamilh makapitzīn de na ixchic Jairo. Lā’ tahuani’lh Jairo:

—Mintzu’ma’jāt nīlhtza’. ¿A’chī’ māmakchu’yī’ya’cus huan mākalhtō’kē’ni’?

36 Pero Jesús tū' cuenta cātlahuani'lh a'ntū ixtahuan. Lā' huanilh huan xapuxcu' de huan litokpān:

—Tū' caji'cua', xmān cakahlaka'i'.

37 Lā' Jesús tū' makxtekli nīn tinti' nastālani', xmān Pedro lā' Jacobo lā' Juan ixtā'tin Jacobo. 38 Ta'a'lh

na ixchic huan xapuxcu' ixlitokpānca'n israelitas. Lā' a'xni'ca' tachā'lh, Jesús laktzi'lh lhūhua'

tachi'xcuhui't. Lā' ixtacalhuamā'na lā' ixtata'samā'na. 39 Lā' Jesús a'xni'ca' tanūlh, cāhuanilh:

—¿A'chi' ta'sayā'tit lā' calhua'nā'tit? Huan tzu'ma'jāt tū' nini't, xmān lhtatamā'.

40 Lā' xmān talilitzi'nli. Lā' a'xni'ca' Jesús cāmāxtukō'lh ixlihuākca'n, cālē'lh ixtāta' huan tzu'ma'jāt lā'

ixtzi't lā' a'nti ixtata'mini't. Lā' tatanūlh a'nlhā ixmā' huan tzu'ma'jāt. 41 Lā' macachi'palh huan

tzu'ma'jāt lā' huanilh:

—Talita cumi —huā'mā' tachihuin huanicu'tun: Tzu'ma'jāt, icuaniyāni' catā'kaqui'.

42 Lā' chu tuncan tā'kaqui'lh huan tzu'ma'jāt lā' xla' ixlalā'huan como ixka'lhī lakacāujtu' cā'ta. Lā'

huan tachi'xcuhui't talē'cnilh lā' lej tajicua'lh. 43 Lā' Jesús lej stu'tu'lu' cāhuanilh que nīn tinti'

ixtamāca'tzīnīlh lā' cāhuanilh:

—Camā'huī'tit huan tzu'ma'jāt.

6

Jesús a'lh nac Nazaret

(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

1 Lā' Jesús taxtulh de a'ntza' lā' a'lh na ixā'lacchicni' a'nlhā i'stacni't lā' tastālani'lh i'sca'txtunu'nī'n. 2

Lā' a'xni'ca' chilh huan chi'chini' a'ntū pūjaxcan, tanūlh na ixlitokpānca'n israelitas lā' tzuculh māsu'yu.

Lā' lhūhua' tachi'xcuhui't a'ntin takaxmatli lā' talē'cnilh lā' tahualh:

—¿Lhachū sca'tli huā'mā' chi'xcu' huan tamā'na catūhuā? Lā' ¿tuchūyā tapāstacna' maxqui'cani't? Lā'

¿chichū tzē litlahua huan tamā'na? 3 U'tza' huā'mā' huan sitni' lā' María ixtzi't. Lā' nā xla' ixpuxcu'ca'n

Jacobo lā' José lā' Judas lā' Simón. Lā' tahui'lāna' huā'tzā' xanastancunu' puscan.

Lā' ta'a'kchā'lh por ixpālacata lā' talakmaka'lh Jesús. 4 Pero xla' cāhuanilh:

—Kalhatin a'cta'sana' na'a'cnīni'ni'can chuxalhā na'a'n. Xmān xalani'n na ixā'lacchicni' lā' ixfamiliares

tū' ta'a'cnīni'ni'cu'tun.

5 Lā' a'ntza' na ixā'lacchicni' Jesús tūlalh tlhualh lē'cnīn. Xmān cāxa'malh makapitzin i'tza'ca'nī'n lā'

cāmātzeyilh. 6 Lā' Jesús lej lē'cnilh como tū' ixtakalhaka'i' ixlīmāpa'ksin. Lā' ixmāsu'yutēlha nac

lakatunu' lacti'na'j cā'lacchicni'.

Jesús cāmācā'lh i'sca'txtunu'nī'n para nata'a'cta'sana'n

(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

7 Lā' Jesús cāmāta'silh huan kalhacāujtu' i'sca'txtunu'nī'n lā' tzuculh cāmācā'n kalhatu'yūn lā'

cāmāxqui'lh limāpa'ksin para natamāxtu huan tlajana'nī'n. 8 Lā' cāhuanilh:

—Tū' tilī'pinā'tit nīn tuntū' huan nac tej, nīn morralh, nīn pāntzi, nīn tumīn na mimbolsaca'n. Xmān

nalī'pinā'tit mimpāla'cca'n. 9 Lā' natatūnū'yā'tit mihuarachica'n pero tū' nalhakā'yā'tit kalhtu'

milu'xu'ca'n.

10 Lā' Jesús cāhuanipā:

—Chuxatūya chic a'nlhā nachipinā'tit, a'ntza' natachokoyā'tit hasta a'xni'ca' nataxtuyā'tit de huanmā'

cā'lacchicni'. 11 Lā' palh calhāhuā tū' cātāmānūyāni' nac chakān chic lā' palh tū'

cātakaxmatni'cu'tunāni' a'ntū hua'nā'tit, cataxtutit de huanmā' cā'lacchicni'. Lā' a'xni'ca' nataxtuyā'tit,

catinxtit mintojonca'n para que nayuja huan pokxni' na ixlakxtampūn mintojonca'n. Chuntza'

nalimāsu'yu'yā'tit que xla'ca'n natalē'n cuenta como tū' takaxmatcu'tulh. Ixlistu'ncua' a'ntū

iccāhuaniyāni'. Lā' a'xni'ca' namin huan chi'chini' a'xni'ca' Dios nalacāxtlahuakō', xla'ca'n lej

natapātīni'n como tū' takaxmatcu'tulh. A'chulā' natapātīni'n xla'ca'n que huan tū' tzeyā tachi'xcuhui't xalani'n nac Sodoma lā' Gomorra —hualh Jesús.

12 Ta'a'lh huan sca'txtunu'ni'n lā' ixtamāsu'ni' tachi'xcuhui't que tasqui'ni nataxtāpalī ixtapāstacna'ca'n.

13 Lā' tamāxtulh lhūhua' tlajana'ni'n. Lā' ixcālimūtlahua aceite lhūhua' i'tza'ca'ni'n lā' cāmātzeyilh.

A'nchī limaknīca Juan huan Mā'kpaxīni'

(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

14 Lā' huan rey Herodes kaxmatli ixpālacata Jesús como lhūhua' a'ntī ixtalīchiuīna'mā'na Jesús lā' a'ntū ixtlahua. Lā' Herodes hualh:

—Juan a'ntī ixmā'kpaxīni'n lakahuanchokoni't de huan linīn. U'tza' lika'lhī limāpa'ksin a'ntū litlahua huan lē'cnīn.

15 Lā' makapitzin ixtahuan:

—U'tza' Elías a'ntī ixa'cta'sana' Dios xala' makāntza'.

Lā' a'makapitzin ixtahuampala:

—U'tza' a'cta'sana' hua'chi huan xala' makāntza'.

16 Lā' a'xni'ca' huanica Herodes a'ntū tlhualh Jesús, xla' hualh:

—U'tza' Juan a'ntī icmā'a'cchu'cunīni'lh. Xla' lakahuanchokoni't lā' taxtulh na ixlaclhni' nīni'n.

17 Huan Herodes māni' ū'tza' māpa'ksilh lā' māchi'panīni'lh Juan lā' māchi'nīni'lh nac pūlāchi'n por ixpālacata Herodías a'ntī ixpuscāt Felipe ixuanī't. Lā' huā'mā' Felipe ixtā'tin Herodes. Lā' Herodes ixtā'tahui'lanī't huanmā' puscāt. 18 Lā' Juan ixuanīni't Herodes:

—Tū' limakuan a'nchī tā'tō'la'nī'ta' ixpuscāt mintā'tin.

19 U'tza' Herodías lilalh ixtā'ca'tza Juan lā' ixmaknīcu'tun. Lā' tūla ixmaknī 20 porque Herodes ixjicua'ni' Juan. Ixca'tzī que lej tzeyā chi'xcu' ixuanī't Juan lā' lilacatejtin ixlatlā'huan. Lā' Herodes tū' makxtekli Herodías natlahuani' Juan nīn tuntū'. Lā' a'yuj Herodes māmakhuyilh ixpālacata a'ntū māsū'yulh Juan, pero ixkaxmatcu'tun. 21 Pero milh lakatin chi'chini' a'xni'ca' Herodías tlhualh a'ntū ixtlahuacu'tun. Herodes tlhualh ixcā'tani' a'xni'ca' chā'lh ixcā'ta. Cākantāyalh para nacātā'huā'yan na ixchic xanapuxcu'nu' lā' xamāpa'ksīni'ni'n lā' generales a'ntī ixtatā'scuja nac estado de Galilea. 22 Lā' ixtzu'mā'jāt Herodías tanūlh lā' lu'cxli lā' cāmākapāxuhualh Herodes lā' a'ntī ixcākantāyacani't. Lā' huan rey huanilh huan tzu'mā'jāt:

—Caquisqui'ni' chu a'ntū lacasqui'na' lā' quit na'icmaxqui'yāni'.

23 Lā' stu'tu'lu' huanilh:

—Lej stu'ncua' a'ntū icuanini'. Na'icmaxqui'yāni' a'ntū naquisqui'ni'ya' a'yuj i'tāt a'nlhā quit icmāpa'ksi.

24 Lā' huan tzu'mā'jāt taxtulh lā' kalhasqui'nīlh ixtzī't:

—¿Tuchū na'icsqui'n?

Lā' xla' huanilh:

—Nasqui'na' ixa'kxāk Juan huan Mā'kpaxīni'.

25 Lā' huan tzu'mā'jāt tuncan tanūlh a'nlhā ixuī' huan rey lā' hualh:

—Iclacasqui'n ixa'kxāk Juan huan Mā'kpaxīni'. Chuhua'j tuncan naquimaxqui'ya' nac lakatin pulātu.

26 Lā' ū'tza' lej lilakaputzalh huan rey pero como stu'tu'lu' ixuanicani't huan tzu'mā'jāt lā' como huan a'ntī ixcākantāyacani't takaxmatli a'ntū ixuanicani't, tūlalh xtāpalilh ixtachiuhūn. 27 Lā' tuncan huan rey māpa'ksilh kalhatin mayūlh para nalimin ixa'kxāk Juan. Lā' xla' a'lh nac pūlāchi'n lā' a'cchu'culh.

28 Lā' liminca ixa'kxāk nac lakatin pulātu lā' maxqui'ca huan tzu'mā'jāt. Lā' huan tzu'mā'jāt maxqui'lh ixtzī't.

29 Lā' a'xni'ca' cāmācatzīnīca i'sca'txtunu'ni'n Juan, xla'ca'n tamilh lā' tasacli ixmacni' lā' tamā'cnūlh nac lakatin taponkni'.

Jesús cāmāhui'lh lakaquitzis mil chi'xcuhui'n

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

30 Lā' a'xni'ca' i'sca'txtunu'ni'n Jesús talaktaspi'tli, tahuani'kō'lh huāk a'ntū ixtatlahuani't lā' a'ntū ixtamāsu'yuni't. 31 Lā' Jesús cāhuanilh:

—Cata'ntit xmān hui'xina'n lā' caquilātā'miuj a'nlhā nin tinti' a'nan lā' najaxāujtit macsti'na'j.

Lej lhūhua' tachi'xcuhui't ixtaquilakla Jesús lā' chuntza' i'sca'txtunu'ni'n tūla ixtahuā'yan. 32 Lā' tatojo'lh nac lakatin barco xmān xlaca'n lā' ixta'a'mā'na a'nlhā tinti' ixa'nan. 33 Lā' lhūhua' tachi'xcuhui't talaktzi'lh a'xni'ca' ixta'a'mā'na lā' talakapasli. Lā' xalani'n lakatunu' cā'lacchicni' catojon tatu'jnulh a'ntza' lā' tachā'lh pū'la. 34 Lā' a'xni'ca' Jesús taxtulh de huan barco, cālaktzi'lh lhūhua' tachi'xcuhui't lā' cālakalhu'malh como tatasu'yulh hua'chi borregos a'ntūn tū' ixtaka'lhī a'nti nacāmaktaka'lha. Lā' tzuculh cāmāsu'ni' lhūhua' catūhuā. 35 Lā' a'xni'ca' i'smalanka'namā', huan sca'txtunu'ni'n talakmilh Jesús lā' tahuani'lh:

—Kōtanū'tza' lā' huā'tzā' tū' nac cā'lacchicni'. 36 Cacāmacapi huan tachi'xcuhui't para que nata'a'n natatamāhua ixlihua'tca'n nac cā'ranchujnu' lā' nac cā'lacchicni' como tū' taka'lhī a'ntū natahua' xlaca'n.

37 Pero Jesús cākalhtilh:

—Hui'xina'n cacāmāhui'tit.

Lā' tahuani'lh:

—Lej lhūhua' huan tachi'xcuhui't. Lā' tasqui'ni lej makān namakscujcan lā' chuntza' tzē nalitāmāhuacan pāntzi a'ntū na'iccāmāhui'yāuj xlaca'n.

38 Lā' Jesús cāhuanilh:

—¿Lhā maclā't pāntzi ka'lhī'yā'tit? Caquilaktzi'ntit.

Lā' taquilaktzi'lh lā' a'xni'ca' taca'tzilh, tahuani'lh:

—Macquitzis pāntzi lā' tantu' squi'ti'.

39 Lā' xla' cāmāpa'ksilh i'sca'txtunu'ni'n:

—Cacāmālapitzitit lā' xtuncnu' catatahui'lh pūlacatunu' nac cā'seketni'.

40 Lā' ixa'nan pūlacatunu' a'nlhā tatahui'lh lakatin ciento. Lā' nā ixa'nan ā'makapitzin pūlacatunu' a'nlhā tatahui'lh tu'pu'xamacāuj. 41 Lā' Jesús cātayalh huan macquitzis pāntzi lā' huan tantu' squi'ti' lā' talacayāhualh nac a'kapūn lā' maxqui'lh pāxcatca'tzi Dios lā' che'kelh huan pāntzi lā' cāmaxqui'lh i'sca'txtunu'ni'n. Lā' xlaca'n tamālapitzini'lh na ixlalhni'ca'n tachi'xcuhui't. Lā' nā cāmālapitzini'lh huan tantu' squi'ti' ixlihuākca'n. 42 Lā' tahuā'lh ixlihuākca'n lā' taka'sli. 43 Lā' a'xni'ca' tahuā'yankō'lh, tamākēstokli huan sca'txtunu'ni'n xalacpitzin pāntzi lā' squi'ti'. Lā' litatzumalh pācāujtu' cha'xta a'ntū a'katāxtūni'lh. 44 Lā' a'ntin tahuā'yalh lakaquitzis mil chi'xcuhui'n ixtahuani't.

Jesús tlā'hualh na ixkalhni' huan xcān

(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)

45 Lā' chu tuncan Jesús cāhuanilh i'sca'txtunu'ni'n:

—Catojō'tit nac barco lā' capū'la'tit tintacut huan mar para nac Betsaida lihuan quit na'iccāmācā'n huan tachi'xcuhui't.

46 Lā' a'xni'ca' ixcāmācā'nkō'ni'ttza', xla' a'lh huan nac kēstīn para nakalhtō'ka'. 47 Lā' a'xni'ca' tā'cnūlh huan chi'chini', Jesús ixa'cstu ixui' nac ti'ya't lihuan i'sca'txtunu'ni'n ixta'a'mā'na nac barco ixpu'nan mar. 48 Lā' Jesús laktzi'lh a'nchī tūlalh xa'nca ixa'n huan barco como lej ixū'numā'. Lā' a'xni'ca' ixtuncuini'mā'tza', Jesús cālakmilh. Lā' ixtlā'huantēlha na ixkalhni' huan xcān lā' ixcātēlakataxtumā'. 49-50 Lā' xlaca'n talaktzi'lh lā' tajicua'lh lā' tata'salh. Como ixlihuākca'n talaktzi'lh catihuā ixkalhtlā'huantēlha huan xcān, tapuhualh ixtalakachuyamā'na lā' ū'tza' lej talijicua'lh. Lā' chu tuncan

Jesús cātā'chihuina'lh xlanca'n lā' cāhuanilh:

—Huixcāna'j caca'tzítit lā' tū' cajicua'ntit. Quit a'nti icmimā'.

51 Lā' tojōlh nac barco a'nlhā ixtahui'lāna' xlanca'n lā' ca'eslalh huan ū'ni'. Lā' xlanca'n lej talē'cnilh. 52 Lā' a'yuj ixtalaktzi'nī't a'nchi Jesús mālhuuilh huan pāntzi, lā' tū' ixtamāchekxī tichū Jesús.

Jesús cāmātzeyilh huan i'tza'ca'nī'n nac cā'lacchicni' Genesaret

(Mt. 14.34-36)

53 Lā' a'xni'ca' Jesús lā' i'sca'txtunu'nī'n ta'a'lh tintacut huan xcān, lā' tachā'lh huan nac ti'ya't a'nlhā huanican Genesaret lā' tachi'jūlh ixbarcoca'n. 54 Lā' a'xni'ca' tataxtulh de nac barco, huan tachi'xcuhui't talakapasli Jesús. 55 Lā' palaj ta'a'lh lakachu lā' tzucuca cālīmincan i'tza'ca'nī'n nac laclajna'. Cālē'nca chu a'nlhā huanca que ixui' Jesús. 56 Lā' chu calhāhuā tanūlh nac lacti'na'j cā'lacchicni' lā' nac xcānsipejni' lā' cā'ranchujnu', ixcāmāpī'can huan i'tza'ca'nī'n nac litamāuj lā' i'squi'nī'can Jesús que cacāmakxtekli xmān taxa'ma ixtampān ixlū'xu'. Lā' ixlihuākca'n a'ntin taxa'malh ixlū'xu' tatzeyankō'lh.

7

A'ntū cāmātlahui xako'hua'jua' huan chi'xcuhui'n

(Mt. 15.1-20)

1 Lā' talaktakēstokli Jesús fariseosnu' lā' xamākalhtō'kē'nī'nī'n huan ley xalanī'n nac Jerusalén a'nti ixtalakmini't Jesús. 2 Ixtalaktzi'nī't makapitzin i'sca'txtunu'nī'n Jesús a'nti ixtahuā'yamā'na lā' tū' xa'nca ixtamakacha'ka'nī't pū'la. 3 Tū' chuntza' ixtatlahua huan fariseosnu' lā' ixlihuākca'n huan ā'makapitzin israelitas. Palh xlanca'n tū' pū'la ixtamakacha'ka'n chu a'nchi tasqui'nī, tū' ixtahuā'yan como ixta'a'cnī'nī' ixtalanānca'n i'xū'yāpapna'ca'n. 4 Lā' a'xni'ca' ixtaquitaspi'ta de nac litamāuj, tū' ixtahuā'yan palh tū' xa'nca ixtamakacha'ka'n pū'la. Lā' ixtatlōkentaxtū lhūhua' ixtalanānca'n i'xū'yāpapna'ca'n hua'chi a'nchi talipūche'kē' vasos lā' xālu lā' tamacatzucun de licā'n lā' i'xti'catca'n. 5 Lā' takalhasqui'nī'lh Jesús huan fariseosnu' lā' huan xamākalhtō'kē'nī'nī'n ley:

—¿A'chī' misca'txtunu'nī'n tū' tatlōkentaxtū a'ntū quixū'yāpapna'ca'n quincātamāsu'nī'n? Chu tahuā'yan lā' tū' pū'la tamakacha'ka'n a'nchi tasqui'nī.

6 Lā' Jesús cākalhtilh:

—Hui'xina'n tlahua'yā'tit lakatu' milanca'n. Mimpālacataca'n litzo'kli huan profeta Isaías a'nlhā tatzō'kni':

Huā' tamā'na tachi'xcuhui't xmān tahuan palh quinta'a'cnī'nī'ni' pero tū' tapāstaca a'ntū iccālīmāpa'ksilh.

7 Chu tlakaj quintamācā'tani como a'ntūn tamāsu'yu hua'chilh quilīmāpa'ksin, ū'tza' xmān ixtapuhūanca'n huan chi'xcuhui'n.

Chuntza' tzo'kli Isaías.

8 Lā' Jesús cāhuanipā:

—Lā' hui'xina'n mākēnū'yā'tit ixlimāpa'ksin Dios para natlōkentaxtūyā'tit ixtalanānca'n mixū'yāpapna'ca'n. Hui'xina'n pūche'kē'yā'tit xālusnu' lā' vasosnu' a'nchi tasqui'nī lā' tlahua'yā'tit lhūhua' ā'makapitzin talanān.

9 Lā' nā cāhuanilh:

—Puhua'nā'tit que tzey a'nchi mākēnū'yā'tit ixlimāpa'ksin Dios para natlōkentaxtūyā'tit mintalanānca'n.

10 A'nlhā tzo'kli Moisés, chuntza' hualh:

Cacā'a'cnī'nī'ni' mintāta' lā' mintzi't.

Lā' Moisés nā hualh:

Camāmakinīni'nca huan a'ntin tamacapūlhca ixtāta' o ixtzi't.

11 Pero hui'xina'n xtunc hua'nā'tit. Lā' hui'xina'n māsu'yu'yā'tit palh kalhatin chi'xcu' tzē nahuani ixtāta' o ixtzi't: "Tūla icmaktāyayāni' porque ixlihuāk a'ntū icka'lhī, ū'tza' Corbán" —huā'mā' tachihuin huanicu'tun: icmālacnūni'nī'ttza' Dios—. 12 Lā' chuntza' tū' makstekā'tit nacāmaktāya ixtāta' lā' ixtzi't.

13 Hui'xina'n mākēnū'yā'tit ixlimāpa'ksin Dios como māsu'yu'yā'tit que tasqui'ni natlōkentaxtūcan ixtalanānca'n mixū'yāpapna'ca'n. Lā' lhūhua' ā'catūhuā tlahua'yā'tit hua'chi huan tamā'na —hualh Jesús.

14 Lā' Jesús cāmāta'silh huan tachi'xcuhui't lā' cāhuanilh:

—Caquilākaxmatui milihuākca'n lā' camāchekxi'tit. 15 Tū' a'nan nin tuntū' a'ntū naquilhtanū huan chi'xcu' hua'chi lihua't lā' chuntza' nalika'lhī ixtalaclē'i'. Pero a'ntū naquilhtaxtu de kalhatin chi'xcu' hua'chi tū' tzey tachihuin, ū'tza' nalika'lhī ixtalaclē'i'. 16 Cuenta catlahua'tit a'ntū kaxpa'tā'tit —hualh Jesús.

17 Lā' a'xni'ca' Jesús ixtanūni't nac chic, tū'tza' ixa'nan lhūhua' tachi'xcuhui't. Lā' i'sca'txtunū'nī'n takalhasqui'nīlh tuchū ixuanicu'tun huan a'ntū litalacastuca. 18 Lā' Jesús cāhuanilh:

—Nā hui'xina'n ū'chā tū' māchekxi'yā'tit? Ca'tziyā'tit que chuxatū a'ntū naquilhtanū kalhatin chi'xcu', xla' tū' catililalh ko'hua'jua'. 19 U'tza' xmān tanū na ixpān lā' chuntza' taxtu. Tū' catitanūlh na ixtapāstacna'.

Chuntza' limāsu'yulh que huāk tzey a'ntū hua'yāuj. 20 Lā' Jesús huampā:

—A'ntū quilhtaxtu kalhatin chi'xcu', ū'tza' ko'hua'jua' nalila. 21 Palh tū' tzey ixtapāstacna' kalhatin chi'xcu', xla' napuhuan a'ntūn tū' tzey. Lā' ū'tza' nalimakpuscātini'n lā' nalitlahua talākali'n lā' nalimakinīni'n. 22 Lā' naka'lhāna'n lā' naka'lhīcu'tun a'ntū ixla' ā'chā'tin lā' natlahua a'ntūn tū' tzey. Lā' natampi'lhīni'n lā' na'a'kxokonū'n lā' natlahua a'ntūn ko'hua'jua' lā' nalakca'tzana'n lā' na'a'ksa'nan lā' lej naka'tla'jca'tzi lā' tū' tzey ixtapāstacna' naka'lhī. 23 Huāk huā' tamā'na tū' tzey lā' tamātlahuī ko'hua'jua' kalhatin chi'xcu'. Nā huā' tamā'na tataxtu de ixchakān kalhatin chi'xcu' como tū' tzey ixtapāstacna' —hualh Jesús.

Huan puscāt makatiyāti' kalhlaka'i'lh Jesús

(Mt. 15.21-28)

24 Lā' a'xni'ca' Jesús huankō'lh, xla' taxtulh lā' a'lh ā'lacatin a'nlhā tahui'lāna' huan lakatu' cā'lacchicni' a'ntū huanican Tiro lā' Sidón. Lā' tanūlh nac lakatin chic. Ixlicasqui'n que nin tinti' ixca'tzilh que ixui' a'ntza' pero tūlahl tatzē'kli. 25 Tuncan milh kalhatin puscāt. Lā' ixtzu'ma'jāt huan puscāt ixka'lhī huan tlajana'. Lā' como māca'tzīnica que ixchini't Jesús, lakmilh lā' tatzokostani'lh. 26 Lā' huan puscāt tū' israelita ixuani't; xla' sirofenicia ixuani't. Lā' lej i'squi'ni' talakalhu'mān que camāxtuni'lh ixtzu'ma'jāt huan tlajana'. 27 Pero Jesús huanilh:

—Pū'la cataka'sli huan camana'. Tū' limakuan maklhtīcan ixpāntzica'n huan camana' lā' nacāmaxqui'can huan chichin.

28 Lā' huan puscāt kalhtilh:

—Stu'ncau', Māpa'ksīni'. U'tza' icca'tzi. Pero huan chichin tzēn tasacua' ixkalhspulamca'n camana' na ixtampin mesa.

29 Lā' tuncan Jesús huanilh:

—Xa'nca māchekxi'ya'. Tzē'tza' napina' na minchic. Huan tlajana' taxtuni'lh'tza' mintzu'ma'jāt.

30 Lā' huan puscāt a'lh na ixchic. Lā' ixtzu'ma'jāt ixmā' nac tamā' lā' ixtasu'yutza' que huan tlajana' ixtaxtuni'ni'ttza'.

Jesús mätzeyilh huan chi'xcu' a'nti tula ixa'kahuāna'n lā' tula ixchihuīna'n xa'nca

31 Lā' Jesús taxtulh de nac cā'lacchicni' a'ntū huanican Tiro lā' tētaxtulh nac Sidón lā' a'nlhā ixmāpa'ksi Decápolis. Lā' taspi'tli huan nac mar a'ntū huanican Galilea. 32 Lā' limini'ca kalhatin chi'xcu' a'ntin tū' ixa'kahuāna'n lā' tula ixchihuīna'n xa'nca. Lā' lej squi'ni'ca que caxa'malh. 33 Lā' Jesús lē'lh lacachuna'j huan chi'xcu' de a'nlhā ixtatakēstoka tachi'xcuhui't lā' mānūni'lh ixmakspulh na ixa'ka'xko'lh. Lā' chojmanilh ixmacan lā' nā xa'malh na i'si'makā't huan chi'xcu'. 34 Lā' Jesús talacayāhualh nac a'kapūn. Pānilh lā' hualh:

—iEfata! —huā'mā' tachihuīn huanicu'tun: iCatalaquī'lh!

35 Lā' chu tuncan tatzeyalh ixa'ka'chakān huan chi'xcu' lā' kaxmatli. Lā' tzeyalh i'si'makā't lā' tzē'tza' ixchihuīna'n xa'nca. 36 Lā' Jesús stu'tu'lu' cāhuanilh huan tachi'xcuhui't:

—Nin tinti' tihua'ni'yā'tit.

Pero tū' ta'a'kahuāna'ni'lh, lā' ā'chulā' tamāca'tzīnini'lh. 37 Lā' xlaca'n a'nti cāmāca'tzīnica lej ixtalē'cni lā' tahualh:

—Huāk a'ntū tlahuanī't, huāk tzey. U'tza' cāmā'a'kahuanī a'nti sordo lā' cāmāchihuīni a'nti kō'ko'.

8

Jesús cāmāhui'lh lakatā'ti' mil tachi'xcuhui't

(Mt. 15.32-39)

1 Lā' huā' tamā'na chi'chini' ixtatakēstokni't huan tachi'xcuhui't lā' tū' ixa'nān a'ntū natahua'. Lā' Jesús cāta'sani'lh i'sca'txtunu'ni'n lā' cāhuanilh:

2 —Iccālakahū'man huan tachi'xcuhui't. Tu'tuma'jtza' quintatā'lahui'lāna' huā'tzā' lā' tū'tza' taka'lhī a'ntūn tahuā'. 3 Lā' palh xa'iccāmācā'lh na ixchicca'n lā' tū' tahuā'yanī't, lej ixtaxlejua'nalh nac tej lā' tū' ixtatāyani'lh. Lā' makapitzin de xlaca'n taminī'ta'ncha' lej makat.

4 Lā' i'sca'txtunu'ni'n takalhtilh:

—Lā' ¿chichū nacālīmāhui'yāuj huan tachi'xcuhui't huā'tzā' a'nlhā tinti' lahui'?

5 Lā' xla' cākalhasqui'nilh:

—¿Lhā maclā't pāntzi ka'lhī'yā'tit?

Lā' xlaca'n takalhtilh:

—Mactojon.

6 Lā' tuncan Jesús māpa'ksilh catatahui'lalh huan tachi'xcuhui't nac ti'ya't. Lā' cātayalh huan mactojon pāntzi lā' maxqui'lh pāxcatca'tzī Dios. Lā' cāmālapitzini'lh lā' cāmāxqui'lh i'sca'txtunu'ni'n para natamaxqui' huan tachi'xcuhui't. Lā' chuntza' tatlahualh. 7 Lā' nā ixtaka'lhī makapitzin ti'na'j squi'ti' lā' Jesús maxqui'lh pāxcatca'tzi Dios por huan squi'ti'. Lā' cāhuanilh i'sca'txtunu'ni'n:

—Cacāmālapitzini'tit.

8 Lā' xlihuākca'n tahuā'yalh lā' talēka'sli. Lā' tamākēstokli xalacpitzin a'ntūn ta'a'katāxtūlh lā' tamātzumalh pātojon chā'xta. 9 Lā' a'ntin tahuā'yalh hua'chi lakatā'ti' mil ixtahuanī't. Lā' Jesús cāmācā'lh huan tachi'xcuhui't na ixchicca'n. 10 Lā' tuncan xla' lā' i'sca'txtunu'ni'n tatojōlh nac barco lā' tachā'lh a'nlhā ixmāpa'ksi huan cā'lacchicni' Dalmanuta.

Huan fariseosnu' tasqui'ni'lh Jesús que catlahualh lakatin lē'cnin

(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

11 Lā' huan fariseosnu' talakmilh lā' tatzuculh tatā'lāsta'la Jesús. Lā' tasqui'nli lakatin lē'cnin a'ntū nalitasu'yu que xla' xala' nac a'kapūn. Tasqui'nli como xmān ixtalilaktzi'ncu'tun. 12 Lā' Jesús pānilh con pō'ktu ixa'clhcunuc lā' hualh:

—¿A'chí' huan a'ntín tahuilāna' chuhua'j tasqui'n lē'cnín? Lej stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Hui'xina'n a'nti hui'lāna'ntit chuhua'j tū' caticātamāsu'ni'ni' huan lē'cnín.
13 Lā' cāmakxteklí lā' tojōpā huan nac barco lā' a'lh tintacut.

Ixlevaduraca'n fariseosnu'

(Mt. 16.5-12)

14 Lā' xmān ixa'nān mactin pāntzi nac barco como ixtapātza'nkāni't lā' tū' talē'lh pāntzi. 15 Lā' Jesús cāmaxqui'lh tapāstacna' lā' cāhuanilh:

—Cuenta catlahua'tit lā' catamaktaka'lhtit de ixlevaduraca'n huan fariseosnu' lā' huan Herodes.

16 Lā' huan sca'txtunu'nī'n talātā'chihuina'lh lā' talāhuanilh:

—Chō'la ū'tza' lihuah chuntza' como tū' limiuj pāntzi.

17 Lā' Jesús icxa'tzi que xlaca'n tū' ixtamāchekxī a'nchi ixlichihuina'mā' xpālacata a'ntūn tamāsu'yu huan fariseosnu' lā' cāhuanilh i'sca'txtunu'nī'n:

—¿A'chí' cāpā'tayāni' ixpālacata huan pāntzi a'ntūn tū' lita'ntit? ¿Chu tū' cuenta tlhua'yā'tit nin māchekxī'yā'tit? ¿Chu tū' ka'lhī'yā'tit mi'a'clhcunucca'n para napūpāstacna'nā'tit? 18 Ka'lhī'yā'tit milakastapunca'n. ¿Chu tū' laktzi'nā'tit? Ka'lhī'yā'tit mi'a'ka'xko'lhca'n. ¿Chu tū' a'kahuā'na'nā'tit? ¿Chu tūla pāstacna'nā'tit? 19 A'xni'ca' iccāche'kelh huan macquitzis pāntzi lā' ū'tza' iccālimāhuī'lh lakaquitzis mil chí'xcuhui'n, ¿lhā lakalā't chā'xta limātzuma'tit xalacpītzin a'ntū mākēstoktit?

Lā' xlaca'n takalhtilh:

—Pācāujtu'.

20 Lā' xla' hualh:

—Lā' a'xni'ca' iccāche'kelh huan mactojon pāntzi lā' ū'tza' iccālimāhuī'lh lakatā'ti' mil, ¿lhā lakalā't chā'xta limātzuma'tit xalacpītzin a'ntū mākēstoktit?

Lā' xlaca'n takalhtilh:

—Pātojon.

21 Lā' cāhuanilh:

—Lā' ¿chu tūna'j māchekxī'yā'tit?

Jesús mālacahuānīlh kalhatin lakatzī'n nac cā'lacchicni' Betsaida

22 Lā' Jesús lā' i'sca'txtunu'nī'n tachā'lh huan nac cā'lacchicni' a'ntū huanican Betsaida lā' limini'ca Jesús kalhatin lakatzī'n lā' lej squi'ni'ca que caxa'malh huan chí'xcu' xalakatzi'n. 23 Lā' makachi'palh lā' makachi'palē'lh huan lakatzī'n na ixquilhtūn cā'lacchicni'. Chojmanīlh ixlakastapun lā' xa'mani'lh na ixlakastapun lā' kalhasqui'nīlh:

—¿Tuchū la'ktzi'na'?

24 Lā' xla' talakapākē'lh lā' hualh:

—Iccālaktzi'n chí'xcuhui'n a'ntín talatlā'huan. Tatasu'yu hua'chi xakalhanna' qui'huī'n como tūna'j xa'nca iclacahuāna'n.

25 Lā' tuncan xa'mani'pā na ixlakastapun. Lā' huan chí'xcu' talakapākē'pā lā' tzeyalh lā' xa'nca lacahuāna'lh.

26 Lā' Jesús huanilh:

—Stu'nc capit na minchic lā' tū' titētānū'ya' huan nac cā'lacchicni'. Nīn tinti' nacāhuani'ya' xala' nac huan cā'lacchicni' a'nchi litzeya'nti.

Pedro mālacstū'ncli que Jesús ū'tza' Cristo a'nti Dios lacsacli

(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)

27 Lā' Jesús lā' i'sca'txtunu'nī'n ta'a'lh huan nac makapitzin cā'lacchicni' a'ntza' a'nlhā huanican Cesarea de Filipo. Lā' lihuān ixta'a'mā'na, xla' cākalhasqui'nīlh i'sca'txtunu'nī'n:

—Lā' tachi'xcuhui't, ¿chichūn tahuan de quimpālacata?

28 Lā' xlaca'n takalhtini'lh:

—Makapitzin tahuan palh hui'x Juan huan Mā'kpaxini' lā' ā'makapitzin tahuan palh hui'x huan Elías lā' ā'makapitzin huampala tahuan palh hui'x chō'la kalhatin a'cta'sana'.

29 Lā' tuncan cāhuanilh:

—Lā' hui'xina'n, ¿chichū hua'nā'tit tichūn quit?

Lā' Pedro kalhtini'lh:

—Hui'x Cristo a'nti Dios lacsacli.

30 Lā' cāmāpa'ksilh que tū' catitahuanilh nīn tinti' palh ū'tza' huan Cristo a'nti Dios lacsacli.

Jesús hualh que xla' ka'lhī nani

(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

31 Lā' Jesús tzuculh cāmāsu'ni' chuntza':

—Quit huan Chī'xcu' xala' Tālmā'n lā' tasqui'ni lej naquimāpātīnicān. Huan xanapuxcu'nu' de huan litokpān lā' xanapuxcu'nu' curasna' lā' xamākalthō'kē'ni'ni'n ley, xlaca'n naquintalakmaka'n lā' naquintamakni. Lā' ixlilakatu'tun chī'chini' na'iclahuanchoko.

32 Lā' lacastu'nc hualh huā'mā' tachihuīn. Lā' tuncan Pedro lē'lh lacachuna'j lā' tzē'k huanilh que tū' cahualh chuntza'. 33 Lā' Jesús cālaktalakspi'tli lā' cālaktzi'lh i'sca'txtunu'ni'n lā' lacaquilhnih Pedro lā' huanilh:

—Catakēnu'. Hui'x pāstacna'na' ixtapāstacna' huan ko'ti'ti'. Lā' tū' pāstacna'na' ixtapāstacna' Dios.

34 Lā' Jesús cāta'sani'lh huan tachi'xcuhui't lā' i'sca'txtunu'ni'n lā' Jesús cāhuanilh:

—Palh catihuā tapa'ksicu'tun con quit, tūlatza' catipāstacli xmān a'nchī xla' lacasqui'n. Calihui'lilh natlahua quintapuhūān a'yuj capātini'lh hua'chi quit na'icpātini'n lā' caquistālani'lh. 35 Huan a'ntin tapūtaxtucu'tun de huan a'ntū natapātini'n por quimpālacata, tū' catitaka'lhilh ixquilhtamacujca'n para pō'ktu. Lā' huan a'nti natapātini'n a'yuj natanī por quimpālacata lā' ixpālacata huan xatzey tachihuīn, xlaca'n nataka'lhī ixquilhtamacujca'n para pō'ktu. 36 Lā' palh kalhatin chī'xcu' ixtlajalh ixlīhuāk xala' nac huā'mā' quilhtamacuj, nīn tuntū' ixtapalh huā'mā' palh tū' ka'lhī ixquilhtamacuj para pō'ktu. 37 Tū' a'nan a'ntū xla' tzē namāstā' para naka'lhī ixquilhtamacuj para pō'ktu. 38 Huan tachi'xcuhui't a'ntin tahuilāna' chuhua'j taputza ā'makxtum dios. Palh chuxatī de hui'xina'n nalimāxana'nā'tit na ixlacapūnca'n tachi'xcuhui't lā' nalimāxana'nā'tit quimpālacata lā' ixpālacata a'ntū icmāsu'yu, ū'tza' na'iclimāxana'n a'xni'ca' na'icmimpala. Quit huan Chī'xcu' xala' Tālmā'n lā' na'icka'lhī ixlīmāpa'ksin quinTāta' Dios lā' naquintatā'min huan ixángeles a'nti lej tzey.

9

1 Lā' Jesús cāhuanipā:

—Stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. A'nan makapitzin a'ntin tahuilāna' huā'tzā' chuhua'j lā' xlaca'n tū' catitanilh a'xni'ca' tūna'j natalaktzi'n ixlīmāpa'ksin Dios lā' a'nchī namāpa'ksini'nkō'.

Jesús taxtāpalilh lā' xtunc tasu'yulh

(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

2 Lā' ixlilakachāxan chī'chini' Jesús cālē'lh Pedro lā' Jacobo lā' Juan lā' tatā'a'lh. Xmān ixkalhatā'ti'ca'n ta'a'lh huan nac tālmā'n kēstīn lā' tā'cxtulh. Lā' a'ntza' taxtāpalilh Jesús lā' xtunc ixtasu'yu na

ixlacapūnca'n. 3 Lā' ixlu'xu' lej xkakalh lā' lej smu'yonko' lalh hasta ixlakachi'pana'n. Lā' tū' a'nan ā'catīhuā nac cā'ti'ya'tna' a'nti mālacastuca a'nchi lakche'kē'cani't. 4 Lā' cātasu'yuni'lh Elías lā' Moisés lā' ixtatā'chihuīna'mā'na Jesús. 5 Lā' Pedro huanilh Jesús:

—Mākalhtō'kē'ni', xalitzey hui'lāna'uj huā'tzā'. Na'ictlahuayāuj huā'tzā' lakatu'tun mū'xta'ka'; lakatin mila' nala lā' ā'lakatin ixla' Moisés lā' ā'lakatin ixla' Elías.

6 Chuntza' hualh Pedro como tū' ixca'tzi a'nchi ixualh como ixtu'tunca'n lej tajicua'lh. Lā' ū'tza' līhualh chuntza'. 7 Lā' milh lakatin poklhnu' lā' cālītamacxti'li'lh. Lā' takaxmatli lakatin tachihuīn nac huan poklhnu' a'ntū hualh:

—U'tza' huā'mā' qui'O'kxa' lā' lej icpāxqui'. Cakaxpa'ttit a'ntū huan.

8 Lā' tuncan lacapalh talaktzi'lh lā' nin tinti' ixa'nān ā'chā'tin; xmān Jesús ixa'cstu talaktzi'lh.

9 Lā' a'xni'ca' ixtayujmā'na nac huan kēstīn, Jesús cāmāpa'ksilh lā' cāhuanilh:

—Nin tinti' tihua'ni'yā'tit a'ntū laktzi'ni'ta'ntit. Tū' catihua'ntit hasta a'xni'ca' huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n nalakahuanchoko de na ixlaclhpu'nanca'n nini'n.

10 Lā' tzē'k taca'tzilh huā'mā' tachihuīn lā' ixtalākahasqui'nī:

—¿Tuchū huanicu'tun huā' lakahuanchokocan de na ixlaclhpu'nanca'n nini'n?

11 Lā' takalhasqui'nīlh Jesús:

—¿A'chī' tahuan huan xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley palh tasqui'nī que xapū'la namin Elías lā' ā'calistān namin huan Cristo a'nti Dios lacsacui'lini't?

12 Lā' Jesús cākalhtilh:

—Stu'ncua' huā'mā'. Pū'la namin Elías lā' nacāxtlahuakō' ixlīhuāk. ¿Chu tū' tatzo'kni' ixpālacata huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n que napātini'n lhūhua' lā' nalakmaka'ncan? 13 Pero quit iccāhuaniyāni' palh milhtza' huan a'nti huancan palh xla' Elías lā' makapitzīn chi'xcuhui'n tatlahuani'lh chu a'nchi ixtalacasqui'n. Pātī'keni'lh chu a'nchi tatzo'kni' ixpālacata xla'.

Jesús mātzeyilh kalhatin ka'hua'chu a'nti ixka'lhī huan tlajana'

(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

14 Lā' a'xni'ca' ixkalhatā'ti'ca'n tachā'lh a'nlhā ixtahui'lāna' huan ā'makapitzīn sca'txtunu'nī'n, talaktzi'lh a'nchi lhūhua' tachi'xcuhui't ixtalītamacxti'li'ni't. Lā' xamākalhtō'kē'ni'nī'n ley ixtatā'lāhuanimā'na huan sca'txtunu'nī'n. 15 Lā' a'xni'ca' huan tachi'xcuhui't talaktzilh Jesús, talē'cnilh lā' tuncan talaktu'jnulh lā' tatā'chihuīna'lh. 16 Lā' Jesús cākalhasqui'nīlh:

—¿Tuchū lichihuīna'nā'tit?

17 Lā' kalhtīlh kalhatin na ixlaclhpu'nanca'n lā' hualh:

—Mākalhtō'kē'ni', iclīmini'ni' quincaman. Ka'lhī huan tlajana' a'ntū makakō'ko'nini'n. 18 Chu a'nlhā chī'pa lā' a'ntza' māyujū nac ti'ya't lā' tzucu kalhpupu lā' māsā'ni ixtatzan lā' lhtuculu' la. Lā' iccāsqui'ni'lhtza' misca'txtunu'nī'n que catamāxtuni'lh. Lā' xlaca'n tūlalh tamāxtuni'lh.

19 Lā' Jesús cāhuanilh:

—Hui'xina'n tū' kalhlaka'i'yā'tit. ¿Hasta lhānīn na'iccātā'latahui'layāni' hui'xina'n para que namāchekxi'yā'tit? Lā' ¿hasta lhānīn na'iccātāyani'yāni' hui'xina'n a'nchi hua'nā'tit? Caquilī'ta'ni' huan ka'hua'chu.

20 Lā' talīmini'lh lā' a'xni'ca' laktzi'lh Jesús, huan tlajana' makaxtacnānilh huan ka'hua'chu lā' a'kā'lh nac ti'ya't lā' tapi'li'lh lā' kalhpupulh. 21 Lā' Jesús kalhasqui'nīlh ixtatā' huan ka'hua'chu:

—¿Lhā lakalā't cā'ta ka'lhīni't huā'mā' ta'jatat?

Lā' xla' kalhtini'lh:

—Desde ixliti'na'j tzuculh. 22 Lā' maklhūhua' mēpū'lh nac macscut lā' nac xcān para namakni. Lā' palh tzē natlahua'ya' catūhuā, caquilālakalhu'mauj quina'n lā' caquilāmaktāyauj.

23 Lā' Jesús huanilh:

—Lā' ɛa'chī' quihua'ni': "Palh tzē natlahua'ya' catūhuā"? Huan a'nti kalhlaka'ī' Dios lā' lipāhuan Dios, ū'tza' tzēn tlhua chu a'ntüyā catūhuā.

24 Lā' tuncan ixtāta' huan ka'hua'chu ta'salh lā' hualh:

—Quit ickalhlaka'ī'. Caquimaktāya' porque quisputni'cus a'nchī xa'nca na'ickalhlaka'ī'.

25 Lā' a'xni'ca' Jesús cuenta tlhualh a'nchī ixtalaktu'jnumā'na ixtalaktakēstokmā'na, xla' lacaquilhnihl huan tlajana' lā' huanilh:

—Icmāpa'ksiyāni' hui'x a'nti māsordujlini'ta' lā' makakō'ko'ni'ta' huan ka'hua'chu. Icmāpa'ksiyāni' que cataxtu de xla' lā' tū' maktin titanūpala'ya' na ixchakān.

26 Lā' huan tlajana' ta'salh lā' makaxtacnānihl huan ka'hua'chu lā' taxtulh. Lā' huan ka'hua'chu ixtasu'yu hua'chi xanīn ixuanī't. U'tza' lhūhua' talihualh ixpālacata huan ka'hua'chu:

—Nilhtza'.

27 Pero Jesús makachi'palh lā' maktāyalh lā' huan ka'hua'chu tā'kaqui'lh.

28 Lā' a'xni'ca' Jesús lā' ī'sca'txtunu'ni'n tatanūlh nac chic, lā' ixa'cstuca'n ixtahui'lāna' lā' takalhasqui'nīlh:

—¿A'chī' quina'n tūlalh icmāxtuni'uj huan ka'hua'chu huan tlajana'?

29 Lā' cāhuanilh:

—Huan tlajana' hua'chi huā'mā' tūla māxtucan. Xmān tzē māxtucan palh natlahua'yā'tit oración lā' palh nalihui'li'yā'tit tū' nahuā'ya'nā'tit.

Jesús hualh ixlīmaktu' que ka'lhī nani

(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

30 Lā' tataxtulh de a'ntza' lā' ta'a'lh lā' ixtalatlā'huan huan nac estado de Galilea. Lā' Jesús tū' ixlacasqui'n que naca'tzican que ixui' a'ntza' 31 porque ixcāmāsu'ni'mā' ī'sca'txtunu'ni'n. Lā' ixcāhuani:

—Naquimacamāstā'can quit, huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n, lā' naquimacamāstā'can con ixlīmāpa'ksinca'n chi'xcuhui'n. Lā' xlaca'n naquintamakni' lā' ixlilakatu'tun chi'chini' na'iclahuanchoko —cāhuanilh.

32 Pero xlaca'n tū' tamāchekxīlh huā'mā' tachihuīn lā' tū' ixtakalhasqui'nīcu'tun como ixtajicua'n.

¿Tichū lihua'ca' tasqui'nī?

(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

33 Lā' tachā'lh nac huan cā'lacchicni' a'nlhā huanican Capernaum. Lā' a'xni'ca' tatanūlhtza' nac chic, Jesús cākalhasqui'nīlh:

—¿Tuchū ixlālista'la'yā'tit a'xni'ca' ixta'mpā'na'ntit nac tej?

34 Xlaca'n taquilhca'cslalh como lihuan ixtatlā'huantēlha nac tej, ixtalālista'lamā'na ixpālacata tichū más tasqui'nī na ixlac'hpu'nanca'n. 35 Lā' Jesús tahuī'lh lā' cāta'sani'lh ixkalahacāujtu'ca'n lā' cāhuanilh:

—Palh catīhuā lacu'tun xapuxcu' de hui'xina'n, calalh hua'chi ixtasācua'ca'n ā'makapitzin lā' calalh hua'chi xastancu.

36 Lā' makachi'palh kalhatin ti'na'j ka'hua'chu lā' yāhualh na ixlac'hpu'nanca'n. Lā' cha'xli lā' cāhuanilh:

37 —Chuxatī a'ntin tapa'ksi con quit lā' ū'tza' nalipāxqui' kalhatin ti'na'j ka'hua'chu hua'chi huā'yā, ū'tza' chu a'xtim hua'chilh quit quimpāxqui'. Lā' chuxatī a'nti quimpāxqui' quit, nā paxqui' huan a'nti quimacamilh lā' tū' xmān quit.

A'ntin tū' ixtā'ca'tza Jesús, ū'tza' namaktāya

(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)

38 Lā' Juan huanilh:

—Mākalhtō'kē'ni', iclaktzi'ni'tauj kalhatin chi'xcu' a'nti ixmāpācuhui mintacuini' lā' ū'tza' ixcālimāxtumā' huan tlajana'ni'n. Lā' icuanini'tauj que tū'tza' catlahualh chuntza' como xla' tū' quincātā'latlā'huanāni' quina'n.

39 Lā' Jesús hualh:

—Camakxtektit lā' tū' timāmakchuyiyā'tit. Tū' a'nan a'nti natlahua lē'cnin a'xni'ca' namāpācuhui quintacuini' lā' chu tuncan tzē naquilakapala. 40 Lā' a'ntin tū' quintā'ca'tzaca'n, ū'tza' quincāmaktāyayāni'. 41 Stu'ncua' a'nti iccāhuaniyāni' que chuxati nacātā'hua'yāni' xcān por expālacata hui'xina'n tapa'ksi'yā'tit con Cristo, ū'tza' Dios namāpala.

Tū' tzey palh mimacan namātlahuiyāni' talaclē'i'

(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

42 Lā' Jesús huampā:

—Lā' palh catihua' chihuina'maxqui' kalhatin ti'na'j ka'hua'chu a'nti quinkalhlaka'i' lā' ū'tza' huan ka'hua'chu nalitlahua talaclē'i', huā'mā' chi'xcu' tū' tzey. Xatzey palh pū'la ixpichī'hua'ca'ca lakatin ka'tla' chihuix lā' ixmojōca nac mar para najicsua'. Chuntza' tū' ixa'kxokolh huan ka'hua'chu.

43 'Lā' palh mimacan napūtlahua'yā'tit talaclē'i', huā'mā' tū' tzey. Xalitzey macamōcho ixla'tit lā' ixka'lhī'tit minquilhtamacujca'n para pō'ktu. Tū' tzey palh ka'lhī'yā'tit kantu' mimacanca'n a'nti pūtlahua'yā'tit talaclē'i' lā' ū'tza' nacātalimacā'nāni' hui'xina'n nac pūpātīn. A'ntza' huan macscut tūla māmīxican. 44 A'ntza' huan xtokonu'lūhua' tū' maktin catihua'kō'lh huan xamasni' ixquinīca'n a'nti natapātīni'n lā' tū' catimixli huan macscut.

45 'Lā' palh mintojonca'n napūtlahua'yā'tit talaclē'i', huā'mā' tū' tzey. Xatzey palh lacmōcho ixla'tit lā' ixka'lhī'tit minquilhtamacujca'n para pō'ktu. Tū' tzey palh ka'lhī'yā'tit kantu' mintojonca'n a'nti pūtlahua'yā'tit talaclē'i' lā' ū'tza' nacātalimacā'nāni' hui'xina'n nac pūpātīn. 46 A'ntza' huan xtokonu'lūhua' tū' maktin catihua'kō'lh huan xamasni' ixquinīca'n a'nti natapātīni'n lā' tū' catimixli huan macscut.

47 'Lā' palh tlaha'cu'tunā'tit talaclē'i' expālacata catihua' a'ntin talaktzi'n milakastapunca'n, huā'mā' tū' tzey. Xatzey lakaxō'ko' ixla'tit lā' ixka'lhī'tit minquilhtamacujca'n para pō'ktu. Tū' tzey palh ka'lhī'yā'tit lakatu' milakastapunca'n a'nti nacāmātlahuiyāni' talaclē'i' lā' ū'tza' nacātalimacā'nāni' hui'xina'n nac pūpātīn. 48 A'ntza' huan xtokonu'lūhua' tū' maktin catitahua'kō'lh huan xamasni' ixquinīca'n a'nti natapātīni'n lā' tū' catimixli huan macscut.

49 'Tasqui'ni que ixlihuākca'n natapātīni'n para que más tzey natala. U'tza' hua'chi macscut lā' maclacasqui'n chuntza' hua'chi lihua't maclacasqui'n matzat. Lā' a'nti a'ksajui'can Dios, huāk nalimāsko'kō'can matzat. 50 Matzat tzey; pero palh matzat tū'tza' sko'ko', ¿chichū nalimāsko'kō'nuncan? Caka'lhī'tit hua'chi matzat na minquilhtamacujca'n. Lā' ū'tza' huanicu'tun que xa'nca' nalatā'kchokoyā'tit. Lā' ca'cs nalātahui'la'yā'tit —hualh Jesús.

10

Jesús māsuyulh expālacata makxtekan huan puscāt

(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

1 Lā' Jesús taxtulh de Capernaum lā' a'lh huan nac ti'ya't a'nihā huanican Judea. U'tza' a'nti hui'lacha' tintacut huan pūxka Jordán. Lā' tatzucupā tatakēstoka tachi'xcuhui't. Lā' Jesús tzucupā cāmāsu'ni' como chuntza' ixlīsmāni't. 2 Lā' talaktapajtzūlh Jesús makapitzin fariseosnu'. Ixtalilaktzi'ncu'tun lā' ū'tza' talikalhasqui'nilh:

—¿Chā tzē makxtekan quimpuscātca'n lā' xapacan ixtacuini'?

3 Lā' Jesús cākalhtilh:

—¿Chichūn cāmāpa'ksini' Moisés hui'xina'n a'nlhā tatzō'kni' huan nac ley?

4 Lā' xlaca'n tactualh:

—Moisés hualh: “Tzēn tzo'kcan lakatin acta lā' chuntza' tzē namakxteka' mimpuscāt”.

5 Lā' Jesús cāhuanilh:

—Lej lacxumpi hui'xina'n lā' tū' tzey mintapāstacna'ca'n. U'tza' litzo'kli Moisés huā'mā' līmāpa'ksin. 6 Pero a'xni'ca' tzuculh huan quilhtamacuj, tatzō'kni' chuntza':

Dios tlhualh chi'xcu' lā' puscāt.

7 U'tza' nacālimakxteka ixtāta' lā' ixtzi't kalhatin chi'xcu' lā' natā'takēxtimi ixpuscāt.

8 Lā' ixtu'ca'n natala hua'chilh xmān kalhatin.

Chuntza' tatzō'kni'. Lā' chuntza' tū'tza' kalhatu' xlaca'n; xmān kalhatin. 9 Lā' chuntza' tū' līmakuan palh chi'xcu'huī'n cālāmāmakxtekē a'nti Dios cātlahuani't chu lakatin.

10 Lā' a'xni'ca' tatanūpā nac chic, takalhasqui'nilh ī'sca'txtunu'nī'n ixpālacata a'ntū hualh. 11 Lā' Jesús cāhuanilh:

—Chu a'nti namakxteka ixpuscāt lā' palh natā'tapūchahua ā'kalhatin puscāt, huā'mā' chi'xcu' makpuscātini'n. Lā' chuntza' tlahuani' huan xapū'la ixpuscāt a'ntūn tū' līmakuan. 12 Lā' palh kalhatin puscāt namakxteka ixkōlu' lā' natā'tapūchahua ā'kalhatin chi'xcu', chuntza' huā'mā' puscāt naka'lhī ixmakchi'xcu'.

Jesús cāsicua'lanālih huan camana'

(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

13 Lā' cālīmini'ca Jesús camana' para que ixcā'a'cpūxa'malh. Lā' ī'sca'txtunu'nī'n tatzuculh talacaquilhni a'nti ixtalimin. 14 Lā' a'xni'ca' Jesús ca'tzilh a'ntū ixtatlahuamā'na, xacā'lh lā' cāhuanilh ī'sca'txtunu'nī'n:

—Cacāmakxtektit quintalakmin huan camana' lā' tū' cacāmāmakchuyi'tit como huan a'nti natatapa'ksi con Dios a'nlhā māpa'ksini'n, xlaca'n a'nti naquintalipāhuan hua'chi huan tamā'na camana'. 15 Ixlistu'ncua' iccāhuaniyāni' que a'ntin tū' takalhlaka'ī' hua'chi lakska'tā'n takalhlaka'ī', tū' maktin catitatanūlh a'nlhā māpa'ksini'n Dios.

16 Lā' Jesús cācha'xli huan camana' lā' cāmūspa'lhli con ixmacan lā' cāsicua'lanālih.

Kalhatin chi'xcu' a'nti rico tā'chihuina'lh Jesús

(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

17 Lā' Jesús a'mpā, lā' ixtlā'huantēlha nac tej. Lā' laktu'jnulh kalhatin chi'xcu' lā' tatzokostani'lh Jesús lā' kalhasqui'nilh:

—Tzeyā Mākalhtō'kē'ni' hui'x. ¿Tuchū na'ictlahua para na'icka'lhī quinquilhtamacuj para pō'ktu?

18 Lā' Jesús huanilh:

—¿Chā māchekxi'ya' a'ntū huanicu'tun a'xni'ca' quihua'ni'ya' palh tzey quit? Xmān kalhatin a'nti tzey lā' ū'tza' Dios. 19 Hui'x ca'tziya' ixlimāpa'ksin Dios a'ntū huan chuntza':

Tū' timakpuscātini'na'.

Tū' timaknini'na'.

Tū' tika'lhāna'na'.

Tū' tilichihuina'na' ā'kalhatin a'ntūn tū' stu'ncua'.

Tū' ti'a'kxokonu'na' para natlaja'ya'.

Cacā'a'kahuā'na'ni' mintāta' lā' mintzī't.

20 Lā' xla' kalhtilh:

—Mākalhtō'kē'ni', huāk huā' tamā'na iclōkentaxtūkō'ni'ttza' desde quiliti'na'j.

21 Entonces Jesús laktzī'lh lā' pāxquī'lh lā' huanilh:

—Xmān lakatin catūhuā sputni'yāni' a'ntū natlahua'ya'. Caquistā'kō'j huāk a'ntū ka'lhī'ya' lā' nacāmālacpitzī'ni'ya' huan tumīn huan pobresni' lā' naka'lhī'ya' a'nchī rico nalila'ya' nac a'kapūn. Lā' ā'calistān naquintā'pina', a'yuj napātini'na'.

22 Lā' a'xni'ca' huan chí'xcu' kaxmatli huā'mā' tachihuīn, lej lilakaputzalh lā' a'lh como lej rico ixuani't.

23 Lā' Jesús lakachu cālaktzī'lh tachi'xcuhui't lā' cāhuanilh ī'sca'txtunu'ni'n:

—Lej jicslīhua' para xlaca'n a'ntī lacricosnu' natatamakxteka que Dios nacāmāpa'ksi.

24 Lā' ī'sca'txtunu'ni'n talilē'cnilh ixtachihuīn. Lā' Jesús cāhuanipā:

—Qui'amigos, iccāhuaniyāni' que xlaca'n a'ntin talipāhuan ixtumīnca'n, lej jicslīhua' natatamakxteka que Dios nacāmāpa'ksi. 25 Ca'tziyā'tit que tūlalh catitanūlh lakatin camello na ixtani' lixtokon. Más jicslīhua' para kalhatin rico natamakxteka que Dios namāpa'ksi.

26 Lā' xlaca'n lej lhūhua' talē'cnilh lā' talāhuanilh:

—Lā' ū'tichūn tzē namāpūtaxtūcan?

27 Lā' Jesús cālaktzī'lh lā' cāhuanilh:

—Huan chí'xcuhui'n tūlalh catitatlualh nīn tuntū' para natapūtaxtu, xmān Dios tzē nacāmāpūtaxtū como Dios tzēn tlahua huāk catūhuā.

28 Lā' Pedro tzuculh chihuīna'n lā' huanilh Jesús:

—Ica'kxtekui'likō'uj ixlīhuāk a'ntū xa'icka'lhīyāuj lā' iccāstālani'mā'ni'.

29 Lā' Jesús kalhtīni'lh:

—Stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. A'nan a'ntī nata'a'kxtekui'li catūhuā por quimpālacata lā' xpālacata kalhlaka'ī' xatzey tachihuīn. Nata'a'kxtekui'li ixā'lacchicni'ca'n, o ixtā'timīnca'n, o ixtzī'tca'n, o ixtāta'ca'n, o ixcamana'ca'n, o ixā'tacuxtuca'n. 30 Xlaca'n a'ntī nata'a'kxtekui'li, ā'chulā' nataka'lhī nac huā'mā' quilhtamacuj. Hua'chi cien veces lihua'ca' nataka'lhī ixā'lacchicni'ca'n lā' nā lhūhua' ixtā'timīnca'n lā' ixtzī'tca'n lā' ixtāta'ca'n lā' ixcamana'ca'n lā' ixā'tacuxtuca'n. Lā' nā nacāmāpātīnicān. Lā' nataka'lhī ixquilhtamacujca'n para pō'ktu a'nlhā Dios māpa'ksīni'n. 31 Lā' lhūhua' a'nan a'ntī lej tatasqui'ni huā'tzā'; pero a'nlhā Dios māpa'ksīni'n, tū' lej catitatasqui'nīlh. Lā' lhūhua' a'nan a'ntīn tū' tatasqui'ni huā'tzā'; pero a'nlhā Dios māpa'ksīni'n, lej natatasqui'nī.

Jesús huampā que ka'lhī nani

(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

32 Jesús lā' ī'sca'txtunu'ni'n ixtatā'cxtunu'ntēlha para nac Jerusalén lā' Jesús ixcāpū'lani'tēlha lā' xlaca'n talē'cnilh. Lā' huan a'ntī ixtastālani' ixtajicua'n. Lā' chu cālē'mpā lacachuna'j huan kalhacāujtu ī'sca'txtunu'ni'n lā' tzucupā cāhuani a'ntū napātle'keni'. 33 Lā' Jesús cāhuanilh:

—Ca'tziyā'tit que a'mā'nauj para nac Jerusalén. Lā' a'ntza' naquimacamāstā'can como quit huan Chi'xcu' xala' Tālh mā'n. Naquimacamāstā'can con huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley. Lā' xlaca'n natahuan que caquimāknīca. Lā' xlaca'n naquintamacamāstā' con huan maktiyāti'n. 34 Lā' naquintalakapala lā' naquintakēsnoa lā' naquintachojmanī lā' naquintamaknī. Lā' ixlīlakatu'tun chí'chini' na'iclahuanchoko de na ixlāclhpu'nanca'n huan nīni'n.

Jacobo lā' Juan tasqui'ni'lh lakatin talakalhu'mān

(Mt. 20.20-28)

35 Lā' Jacobo lā' Juan, ixo'kxa'n Zebedeo, talaktapajtzūlh Jesús lā' tahuanihl:

—Mākalhtō'kē'ni', iclacasqui'nāuj naquilātlahua'ni'yāuj a'ntū na'iccāsqui'ni'yāni'.

36 Lā' xla' cākalhasqui'nīlh:

—¿Tuchū lacasqui'nā'tit na'iccātlahua'ni'yāni'?

37 Lā' xlaca'n tahuanihl:

—A'xni'ca' hui'x namāpa'ksini'nkō'ya', quina'n iclacasqui'nāuj na'iccāpāxtūtahui'layāni', kalhatin na mimpāxtūcāna'j lā' ā'kalhatin na mimpāxtuxuc.

38 Pero Jesús cāhuanilh:

—Hui'xina'n tū' māchekxi'yā'tit a'ntū quilāsqui'ni'mā'nauj. ¿Chā tzē natāyani'yā'tit palh napātini'nā'tit hua'chi quit na'icpātini'n? U'tza' hua'chilh pōko'tnū'nā'tit quintaza lā' hua'chilh quintā'a'kpaxā'tit.

39 Lā' xlaca'n tualh:

—Tzē na'ictlahuayāuj; tzē na'ictāyani'yāuj.

Lā' Jesús cāhuanilh:

—Stu'ncua' que napātini'nā'tit hua'chi quit. 40 Pero ū'tza' huā'mā' naquilāpāxtūtahui'layāuj, quit tūla icmāpa'ksi. Huā'mā' pūthui'lh cāxui'lica xmān para huan a'nti Dios lacsacli.

41 Lā' a'xni'ca' huan kalhacāuj sca'txtunu'ni'n taca'tzilh a'ntū kalhasqui'nica Jesús, tatzuculh ta'a'kchā'n ixpālacata Jacobo lā' Juan. 42 Lā' Jesús cāta'sani'lh ixlihuākca'n lā' cāhuanilh:

—Hui'xina'n ca'tziyā'tit a'nchīn tahuani't huan a'ntin tamāpa'ksini'n nac cā'ti'ya'tna'. Xlaca'n hua'chi ixtēcu'ni'n a'ntin tatapa'ksi con xlaca'n. Lā' lej palha' tamāpa'ksini'n. 43 Tū' chuntza' catilalh na milaclhpu'nanca'n. Chuxatī a'nti lacu'tun xamāpa'ksini' na milaclhpu'nanca'n, maclacasqui'n que xla' nala hua'chi ixlacsqujni'ca'n ā'makapitzin. 44 Chuxatī a'nti napatza a'nchī lihua'ca' natasqui'ni na milaclhpu'nanca'n, maclacasqui'n que xla' nala hua'chi ixtasācu'ca'n ā'makapitzin de hui'xina'n. 45 Quit māni' huan Chi'xcu' xala' Tālh mā'n. Lā' quit tū' icmilh para na'icla hua'chi xapatrón; quit icmilh para na'icscuja lā' para na'iccāmaktāya ā'makapitzin. Lā' na'icmacamāstā' quinquilhtamacuj para na'iccāmāpūtaxtū lilhūhua' —hualh Jesús.

Jesús mālacahuānīlh Bartimeo a'nti lakatzī'n ixuanī't

(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

46 Lā' tachā'lh huan nac cā'lacchicni' a'nlhā huanican Jericó. Lā' a'xni'ca' Jesús ixtaxtumā' nac Jericó, tata'ā'lh ī'sca'txtunu'ni'n lā' lhūhua' tachi'xcuhui't. Lā' na ixquilhtūn tej ī'squi'nihuā'yahui' huan lakatzī'n a'nti ixuanican Bartimeo ixo'kxa' Timeo. 47 Lā' a'xni'ca' ca'tzilh que ixtētaxtumā' Jesús xala' nac Nazaret, tzuculh ta'sa lā' hualh:

—Jesús, hui'x ixtā'nat David a'nti xa'icka'lhīmā'nauj. Caquilakalhu'ma' quit.

48 Lā' lhūhua' chī'xcuhui'n talacaquilhnīlh lā' tahuanihl:

—Caquilhca'csla'.

Lā' Bartimeo ā'chulā' ixta'sa lā' hualh:

—Hui'x ixtā'nat David a'nti xa'icka'lhīmā'nauj, caquilakalhu'ma' quit.

49 Lā' Jesús tāyalh lā' cāhuanilh ī'sca'txtunu'ni'n:

—Cata'sa'ni'tit.

Lā' tata'sani'lh huan lakatzī'n lā' tahuanihl:

—Capāxu'hua' lā' catāya'. Jesús ta'sani'yāni'.

50 Lā' xla' tamakxtulh ixtakēnu' lā' tāyalh lā' lakmilh Jesús. 51 Lā' Jesús kalhasqui'nīlh:

—¿Tuchū lacasqui'na' na'ictlahuani'yāni'?

Lā' huan lakatzī'n huanilh:

—Mākalhtō'kē'ni', caquimālacahuā'ni'pala'.

52 Lā' Jesús huanilh:

—Tzētza' napina'. Hui'x kalhlaka'i'ni'ta' que quit na'icmālacahuāniyāni' lā' ū'tza' litzeya'ntitza'.
Lā' chu limaktin lacahuāna'lh lā' stālani'lh Jesús nac tej.

11

Jesús lā' i'sca'txtunu'nī'n tachā'lh nac xcānsipej Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

1 Lā' a'xni'ca' ixtapajtzūtēlhatza' nac Jerusalén, tachā'lh huan nac o'kspū'n a'nlhā huanican Olivos, lā' ū'tza' pajtzu huan cā'lacchicni' a'nlhā huanican Betfagé lā' a'nlhā huanican Betania. Lā' Jesús cāmāpū'lilh kalhatu' i'sca'txtunu'nī'n 2 lā' cāhuanilh:

—Capintit huan nac cā'lacchicni' a'ntūn tasu'yu na milacapūnca'n. Lā' a'xni'ca' nachipinā'tit nalaktzi'nā'tit lakatin xaska'ta' burro a'ntū chī'yāhuacani't. Nīn tinti'na'j kētahui'lani't. Caxcuttit lā' caquilālimini'uj huā'tzā'. 3 Lā' palh catihuā nacākalhasqui'ni'yāni': “¿A'chī' xcutpā'na'ntit huan burrito?”, hui'xina'n nakalhtini'nā'tit: “Huan Māpa'ksini' maclacasqui'n lā' tuncan namacamimpala huā'tzā'”.

4 Lā' ta'alh lā' takakli lakatin xati'na'jcus burro a'ntū ixchī'yāhuacani't. Ixyā nac tej pajtzu xamākalhcha lakatin chic. Lā' tatzuculh taxcuta.

5 Lā' makapitzin chī'xcuhui'n a'nti ixtayāna' takalhasqui'nilh:

—¿Tuchū tlaha'pā'na'ntit? ¿A'chī' xcutpā'na'ntit huan burro?

6 Lā' huan sca'txtunu'nī'n takalhtini'lh chu a'nchī Jesús ixcāhuanini't. Lā' huan chī'xcuhui'n tamakxtekli ta'a'n huan sca'txtunu'nī'n. 7 Lā' talimini'lh Jesús huan xati'na'jcus burro lā' talikētlapalh ixtakēnu'ca'n lā' xla' kētō'lalh. 8 Lā' lhūhua' tachi'xcuhui't tamāpi'lh ixtakēnu'can nac tej. Lā' ā'makapitzin ixtacā' xati'na'j ixpeken qui'hui' para natamāpi' nac tej. Chuntza' talimāsu'yulh palh ixta'a'cnini'ni'mā'na Jesús.

9 Lā' a'nti ixtapū'lani'tēlha lā' a'nti ixtastālani'tēlha tatzuculh tata'sa lā' tahualh:

—iCamācā'tanica Dios! Dios casicua'lanālih a'nti mimā' por ixlimāpa'ksin huan Māpa'ksini' quinDiosca'n. 10 Dios casicua'lanālih huan limāpa'ksin a'ntū nala, lā' ū'tza' hua'chi ixlimāpa'ksin quixū'yāpapca'n David.

11 Lā' a'xni'ca' Jesús chā'lh nac Jerusalén, tanūlh nac xaka'tla' litokpān. Lā' como kōtanūtza' ixuanit, a'xni'ca' lakachu lacahuāna'lh na ixchakān litokpān, taxtulh lā' cātā'alh huan kalhacājutu' sca'txtunu'nī'n nac Betania.

Jesús lacaquilhni'lh huan xaqui'hui' higo

(Mt. 21.18-19)

12 Lā' ixlilakali a'xni'ca' tataxtulh de nac Betania, Jesús ixtzi'ncsa. 13 Lā' de makat laktzi'lh a'katin xaqui'hui' higo lā' ixtaxtuni'nī'ttza' xachi'tin huan qui'hui'. Lā' Jesús tapajtzūlh para nalaktzi'n palh ixua'ca'tza' xatō'ca't. Lā' a'xni'ca' chā'lh a'nlhā ixxyā huan qui'hui', tū' ixka'lhī ixtō'ca't. Xmān xachi'tin ixka'lhī como tūna'j ixchā'n ixpūlan higo. 14 Lā' Jesús huanilh huan qui'hui':

—Tū' maktin catihua'ca' mintō'ca't.

Lā' i'sca'txtunu'nī'n takaxmatli a'ntū huanilh huan qui'hui'.

Jesús cātlakaxtulh de nac xaka'tla' litokpān huan stā'na'nī'n

(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

15 Lā' a'xni'ca' tachā'lh nac Jerusalén, Jesús tanūlh nac xaka'tla' litokpān lā' tzuculh cātlakaxtu huan a'nti ixtastā'namā'na lā' huan a'nti ixtatamāhuana'mā'na na ixtanquilhni' huan litokpān. Lā' cāmākpūspi'tni'kō'lh ixmesaca'n huan a'nti ixtaxtāpalimā'na ixtumīnca'n tachi'xcuhui't lā' nā

ixpūtahui'lhca'n huan a'nti ixtastā'mā'na pālūmax. 16 Lā' tū' makxtekli que nīn tinti' natētaxtu na ixtanquilhni' huan litokpān palh ixlē'mā' catūhuā. 17 Lā' ixcāmāsu'ni' huan tachi'xcuhui't lā' hualh: —¿Chu tū' tatzo'kni' chuntza'? “Quinchic namāpācuhui'can chic a'nlhā tlahuacan oración. Huan tachi'xcuhui't xalanī'n calhāhuā natamin tatlhua oración”. Lā' a'nchīn tlahuapā'na'ntit, litlahuacani't hua'chi xipūtatzē'kni'ca'n ka'lhāna'nī'n.

18 Lā' cāmāca'tzīnica xanapuxcu'nu' curasna' lā' xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley. Lā' xlcā'n ixtaputzamā'na a'nchī natalimakni Jesús. Ixtajicua'ni' Jesús como ixlihuākca'n huan tachi'xcuhui't ixtalē'cni' a'nchī ixmāsu'yu. 19 Lā' a'xni'ca' ixtā'cnūni'ttza' huan chi'chini', Jesús lā' i'sca'txtunu'nī'n tataxtulh de nac Jerusalén.

Scōhualh huan xaqui'hui' higo

(Mt. 21.20-22)

20 Lā' ixlīlakali cā'tzi'sāt tatētaxtulh a'nlhā ixyā huan xaqui'hui' higo lā' talaktzi'lh a'nchī i'scōhuankō'ni'ttza' hasta ixtankāxē'k. 21 Lā' Pedro pāstacli a'ntū pātē'kelh lā' huanilh Jesús: —Mākalhtō'kē'ni', cala'ktzi'. Huan qui'hui' scōhuantāyakō'htza'; huan a'ntū macapūlhca'.

22 Lā' Jesús cākalhtilh:

—Cakalhlaka'i'tit Dios. 23 Stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Chuxatī a'nti xa'nca nakalhlaka'i' lā' tū' naka'lhī lakatu' ixtapāstacna', natlahuani'can chu a'ntū xla' nasqui'n. Palh nahuani huan kēstīn: “Catapānu' de ā'tzā' lā' catojo' nac xcān”, chuntza' napātē'ke, xmān tū' caka'lhilh lakatu' ixtapāstacna'.

24 U'tza' iccālihuaniyāni' que ixlihuāk a'ntū nasqui'ni'yā'tit a'xni'ca' tā'chihuīna'mpā'na'ntit Dios, caka'lhilaka'i'tit que ka'lhīyā'tittza'. Lā' namaklhtīni'nā'tit. 25 Lā' a'xni'ca' natāya'yā'tit lā' tlahua'pā'na'ntit oración, namāspūtūnu'ni'yā'tit catūhuā palh cātlahuani'ni'ta'ni' a'ntūn tū' tzey. Chuntza' minTāta'ca'n nac a'kapūn tzē nacāmāspūtūnu'ni'yāni' mintalaclē'i'ca'n. 26 Lā' palh hui'xina'n tū' cāmāspūtūnu'ni'yā'tit ā'makapitzīn, minTāta'ca'n nac a'kapūn tū' caticāmāspūtūnu'ni'ni' mintalaclē'i'ca'n hui'xina'n.

Kalhasqui'nica Jesús ixpālacata ixlīmāpa'ksin

(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

27 Lā' tachā'lh nac Jerusalén. Lā' a'xni'ca' Jesús ixlatlā'huan nac xaka'tla' litokpān, talaktapajtzūlh xanapuxcu'nu' curasna' lā' xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley lā' xalacpapatzīni'n israelitas. 28 Lā' takalhasqui'nilh:

—¿Tichū ixquiltampān litlahua'pā't huā'mā'na catūhuā? ¿Tichū maxqui'ni' huā'mā' limāpa'ksin?

29 Lā' Jesús cākalhtilh:

—Nā quit na'iccākalhasqui'niyāni' catūhuā. Lā' palh naquilākaltiyāuj, nā quit na'iccāhuaniyāni' tichū ixquiltampān iclitlahuamā' huā'mā'na catūhuā. 30 ¿Tichū ixquiltampān ixlīmā'kpaxīni'n Juan? ¿Ixquiltampān Dios o ixquiltampān tachi'xcuhui't? Caquilākaltij.

31 Lā' xlcā'n tatzuculh talacchihuīna'n ixa'cstuca'n lā' talāhuanilh:

—¿Chichū nahuaniyāuj? Palh nahuaniyāuj que Dios māpa'ksilh huan Juan, naquincākalhasqui'niyāni': “Lā' ¿a'chī' tū' kalhlaka'i'ni'ta'ntit?” 32 Lā' tūla catihuaniuj que chi'xcuhui'n tamāpa'ksilh como cājicua'ni'yāuj tachi'xcuhui't —talāhuanilh.

Ixtajicua'n que tachi'xcuhui't nata'a'kchā'n como ixlihuākca'n ixtakalhlaka'i' que Juan stu'ncua' ixa'cta'sana' Dios ixuanit. 33 Lā' ū'tza' talikalhtilh Jesús:

—Tū' iccā'tziyāuj tichū ixquiltampān.

Lā' Jesús cāhuanilh:

—Nīn quit tū' icticāhuanini' tichū ixquiltampān iclitlahuamā' huā'mā'na catūhuā.

12

A'nchī litalacastuca huan tūn tū' tzeyā tasācua'nī'n

(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)

1 Lā' Jesús tzuculh cālītā'chihuīna'n huan tachi'xcuhū't con a'ntū litalacastuca lā' cāhuanilh:

—Ixui' kalhatin chí'xcu' a'ntī cha'nli mayāc a'ntū māsā' uvas. Lā' licorrallhui'lilh chihuix ixti'ya't lā' cāxtlahualh ixpūchi'tni' lā' yāhualh lakatin torre a'ntū napūmaktaka'lha ixpū'uva.

'Lā' ā'calistān cāmāsācua'nilh ixti'ya't makapitzin tasācua'nī'n para natascuja i'tātna'. Lā' xla' a'lh tachoko makat. 2 Lā' a'xni'ca' chilhtza' ixpūlan uvas, macā'lh ixlacscujni' na ixpū'uva. A'lh cāsqui'ni' huan tasācua'nī'n catamacamaxqui'lh huan a'ntūn tamakalanī't a'ntū ixla' ixtēcu' ti'ya't. 3 Pero huan tasācua'nī'n tachi'palh huan lacscujni' lā' tatucsi lā' chu chuntza' tamāspi'tchokolh. Tū' maxqui'ca nīn tuntū'. 4 Lā' huan ixtēcu' pū'uva chu macā'mpā ā'kalhatin ixlacscujni'. Lā' huan tasācua'nī'n tamūta'lalh lā' talakapalalh lā' chu chuntza' tamacā'lh. 5 Lā' huan ixtēcu' macā'mpā ā'chā'tin lā' tamaknīlh xla'. Lā' huan ixtēcu' cāmācā'mpā lhūhua' ā'makapitzin. Huan tasācua'nī'n talacnicui'lilh makapitzin lā' tamaknīlh ā'makapitzin.

6 'A'xmān kalhatin ixui'cus a'ntin tze' nacamā'ncan, lā' ū'tza' ixo'kxa' a'nti lej ixpāxqui'. Lā' xla' ā'xmān macā'lh lā' hualh: "Ka'lhī que nata'a'cnīni'ni' qui'o'kxa'". 7 Pero huan tasācua'nī'n talāhuanilh: "Ū'tza' huan a'nti nalitachoko ixlihuāk a'ntū ka'lhī ixtāta'. Camakniuj lā' chuntza' quilaca'n nala huan pū'uva".

8 Lā' tachi'palh lā' tamaknīlh lā' tamaka'lh ixquilhtūn huan pū'uva.

9 Lā' Jesús cākalhasqui'nilh:

—¿Chī puhua'nā'tit? ¿Tuchū nacātlahuani' huan tamā'na' a'ntin tamaksācua'lh? Na'a'n lā' nacāmāspūtūkō' huā' tamā'na' tasācua'nī'n lā' nacāmāsācua'ni' huan pū'uva ā'makapitzin xtunc tasācua'nī'n.

10 '¿Chā tū' maktin lakapūtle'keni'ta'ntit na ixtachihuīn Dios ixpālacata ixO'kxa'? Xla' hua'chi huan chihuix a'ntū litzo'kcani't lā' chuntza' huan:

Huan xakana'nī'n talakmaka'lh huan chihuix lā' māni' ū'tza' lani't huan chihuix a'ntū más tasqui'ni'.

11 Chuntza' tlhualh huan Māpa'ksini' lā' quina'n iclē'cniyāuj.

12 Lā' ixtā'ca'tza Jesús titachi'pacu'tulh como tamāchexkīlh que xla'ca'n ixtalitalacastuca hua'chi huan tasācua'nī'n nac pū'uva. Lā' como ixtajicua'ni' tachi'xcuhū't, ū'tza' talimakxtekli lā' ta'a'lh.

Ixpālacata huan tamātā'jin

(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

13 Lā' cālakmacā'nca Jesús ā'makapitzin fariseosnu' lā' ixchi'xcuhū'n Herodes. Cālakmacā'nca para natakaxmatxtu catūhuā a'ntūn tze' natalē'ksa'nini'n. 14 Lā' a'xni'ca' talakchā'lh, tahuanih:

—Mākalhtō'kē'ni', icca'tziyāuj que hui'x hua'na' a'ntū stu'ncua'. Hui'x tū' tlhua'ni'ya' cuenta a'nchī talīchihuīna'nāni' tachi'xcuhū't. Lā' chu a'cxtim cālaktzi'na' ixlihuākca'n tachi'xcuhū't. Lā' hui'x xa'nca māsu'yu'ya' a'nchī Dios lacasqui'n. ¿Chā limakuan na'icmāpalayāuj a'ntū māta'jini'n huan emperador o tū' tasqui'ni'?

15 Lā' Jesús ixca'tzi que xmān ixtalīlaktzi'ncu'tun lā' cākalhasqui'nilh:

—¿A'chī' quilīlīlaktzi'ncu'tunāuj? Caquilālimini'uj lakatin tumīn para na'iclaktzi'n.

16 Lā' talimīni'lh lakatin denario a'ntū ixtumīnca'n lā' Jesús cākalhasqui'nilh:

—¿Tichū ixlaca'n tasū'yu' nac huā'mā' tumīn lā' tichū ixtacuīni' tatzo'kni'?

Lā' xla'ca'n tahuanih:

—Ixla' huan emperador.

17 Lā' tuncan Jesús cāhuanilh:

—Pues camacamaxqui'tit huan emperador a'ntū i'xla' lā' camacamaxqui'tit Dios a'ntū i'xla'.
Lā' x'la'cā'n lej talē'cnilh a'nchī cākalhtilh Jesús.

Kalhasqui'nica Jesús ixpālacata a'ntū natalakahuanchoko

(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

18 Lā' talakmilh Jesús saduceosnu'. X'la'cā'n tamāsu'yu que tū' catilakahuanchokoca. Lā' ū'tza' talihuanilh:

19 —Mākalhtō'kē'ni', Moisés quincāmāchokoni'ni' huā'mā' tatzō'kni': Palh nanī kalhatin chi'xcu' a'ntin tapūchahuani'ttza', lā' palh nīmaka'n ixpuscāt lā' palh tinti' ixcaman, maclacasqui'n que huan lakapūt natā'tapuchahua ixyāsta' a'nti xastancu. Lā' huan xapū'la o'kxa' a'nti nalacatuncuī nala ixo'kxa' huan xapuxcu' a'nti nini'ttza'. 20 Ixa'nān kalhatojon litā'timīn. Lā' xapuxcu' tapūchahualh lā' tū' ixka'lhī ixcaman a'xni'ca' nilh. 21 Lā' kalhatin i'stancu tā'tapūchahualh huan lakapūt lā' nā xla' nilh lā' tū' ka'lhilh ixcaman. Lā' chuntza' pātle'keni'lh ā'kalhatin i'stancu a'xni'ca' tā'tapūchahualh huan lakapūt. 22 Chuntza' kalhatunu' de ixkalhatojonca'n tatā'tapūchahualh huan puscāt lā' tū' taka'lhilh ixcamanca'n a'xni'ca' tanilh. Lā' a'xmān nilh huan puscāt. 23 Lā' a'xni'ca' nalakahuanchokocan, ¿tichū i'xla' nala huanmā' puscāt? Ixkalhatojonca'n ixtatā'tapūchahuani't.

24 Lā' Jesús cākalhtilh:

—Ū'tza' lita'a'kxokoni'ta'ntit mē'estuca'n como tū' ca'tziyā'tit a'ntin tatzō'kni' huan na ixtachihuīn Dios lā' nīn tū' māchekxi'yā'tit chī huani't i'xlimāpa'ksin. 25 Lā' a'xni'ca' huan nini'n natalakahuanchoko, tū' catitapūchahuaca lā' nīn tū' catitamāstā'lh ixtzu'ma'janca'n para natatapūchahua. X'la'cā'n natala hua'chi ixāngeles Dios xala' nac a'kapūn. 26 Lā' Moisés tzo'kli ixpālacata a'nti natalakahuanchoko a'xni'ca' tzo'kli ixpālacata huan pūtzina'j qui'hui' a'ntū i'xlamamā'. ¿Chu tū' lakapūtle'keni'ta'ntit a'ntū Dios huanih Moisés? Chuntza' hualh: “Quit ixDiosca'n Abraham lā' Isaac lā' Jacob”, hualh. 27 Ū'tza' huanicu'tun que x'la'cā'n lakahuan a'uj tanilh de makāntza' lā' Dios ū'tza' ixDiosca'n xalakahuan lā' tū' huan xanini'n. Hui'xina'n lej ta'a'kxokoyā'tit mē'estuca'n.

Huan limāpa'ksin a'ntū lihua'ca' tasqui'ni

(Mt. 22.34-40; Lc. 10.27)

28 Lā' cālakmilh Jesús kalhatin xamākalhtō'kē'ni' huan ley lā' cākaxmatli a'nti ixtalāsta'lamā'na. Lā' ca'tzilh que Jesús xa'nca cākalhtilh. Lā' tuncan kalhasqui'nilh:

—¿Tuchūyā limāpa'ksin más tasqui'ni?

29 Lā' Jesús kalhtilh:

—Huan limāpa'ksin a'ntū más tasqui'ni, ū'tza' huā'mā': “Cakaxpa'ttit hui'xina'n israelitas. Huan Māpa'ksini' quinDiosca'n xmān ū'tza' Māpa'ksini'. 30 Lā' napāxqui'ya' huan Māpa'ksini' a'nti minDios con ixlihuāk mi'a'clhcunuc lā' con ixlihuāk mintapāstacna' lā' mintahuixcān”. 31 Lā' ixlilakatu' limāpa'ksin ū'tza' huā'mā': “Napāxqui'ya' ā'kalhatin chu a'cxtim hua'chi mē'estu pāxqui'ca'na”. Tū' a'nān ā'lakatin limāpa'ksin a'ntū más tasqui'ni que huā' tamā'na.

32 Lā' tuncan xamākalhtō'kē'ni' huan ley huanilh:

—Lej stu'ncua' a'ntū' hua'na', Mākalhtō'kē'ni'. Hui' kalhatin Dios lā' xla' xmān ixa'cstu Dios. 33 Lā' tasqui'ni napāxqui'yāuj con ixlihuāk qui'a'clhcunucca'n lā' con ixlihuāk quintapāstacna'ca'n lā' quintahuixcāncā'n. Nā tasqui'ni napāxqui'yāuj ā'kalhatin chu a'cxtim hua'chi que'estuca'n quincātapāxqui'yāni'. Palh chuntza' natlahuayāuj, ū'tza' lihua'ca' xatzey que na'a'ksajui'yāuj Dios a'ntū lhucuyucan o maknican.

34 Lā' Jesús cuenta tlhualh a'nchī xa'nca pāstacli lā' kalhtilh xamākalhtō'kē'ni' huan ley. Lā' Jesús

huanilh:

—Tisputni'yāni' x mān macsti'na'j para natapa'ksi'ya' con Dios.
Lā' tinti'tza' ixkalhasqui'nīcu'tun nīn tuntū' como ixtajicua'n.

I'xū'yāpapna' Jesús

(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

35 Lā' Jesús ixcāmāsu'ni'mā' huan tachi'xcuhui't nac xaka'tla' litokpān lā' cāhuanilh:

—Cristo ū'tza' a'nti Dios hui'lilh ixlimāpūtaxtunu'. Lā' 'a'chī' tahuan huan xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley que Cristo i'xū'yātā'nat David? 36 Māni' David hualh chu a'nchī māsu'ni'lh Espiritu Santo lā' chuntza' tzo'kli:

Huan Māpa'ksini' Dios huanilh quiMāpa'ksini': "Catahui'la' quimpāxtūcāna'j hasta a'xni'ca' na'iccātlajakō' ixlihuākca'n mintā'ca'tza"

—huan pāxtūcāna'j a'nlhā a'cnini'ni'can—. 37 Palh David lichihuina'lh i'xū'yātā'nat lā' māpācuhuilh ixMāpa'ksini', ū'tza' huanicu'tun que xla' lihua'ca' xaka'tla' nala —hualh Jesús.
Lā' chu catihuāyā tachi'xcuhui't lipāxūj takaxmatli.

Jesús cālē'ksa'nini'lh xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley

(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

38 Lā' a'xni'ca' Jesús ixcāmāsu'ni'mā' huan tachi'xcuhui't, ixcāhuani':

—Catamaktaka'lhtit lā' tū' nacāta'a'kxokoyāni' huan xamākalhtō'kē'ni'nī'n ley a'ntin tapūlatā'kchokocu'tun pūlh mā'n ixtakēnu'ca'n hua'chi a'nti lej taca'tzi. Nā talacasqui'n que cacātā'chihuina'nca lā' cacā'a'cnini'ni'ca nac cā'tejen. 39 Lā' na ixlitokpāna'n israelitas xlaca'n taputza pūthui'lh a'ntū tahui'lāna' calacan lā' talacasqui'n que cacā'a'cnini'ni'ca a'nlhā tlahuacan cā'tani'. 40 Lā' xlaca'n ta'a'kxokomaklhti ixchicca'n lakapūtnu' lā' ā'calistān lej xlit takalhtō'ka' a'nlhā nacālaktzi'ncan lā' chuntza' talī'a'kxokonun'. A'chulā' natapātini'n que ā'makapitzin.

A'ntū māsā'lh huan pobre lakapūt

(Lc. 21.1-4)

41 Lā' Jesús tahu'lh na ixlacapūn a'nlhā ixmojōcan tumīn a'ntū a'ksajcan Dios. Lā' ixcālaktzi'mā' huan tachi'xcuhui't a'xni'ca' ixtamojō ixtumīnca'n. Lā' lhūhua' ricosnu' tamojōlh lhūhua' ixtumīnca'n. 42 Lā' milh kalhatin lakapūt; lej pobre ixuani't. Lā' xla' cāmojōlh lakatu' ixtumīn de cobre; x mān macsti'na'j ixtapalh. 43 Lā' Jesús cāta'sani'lh i'sca'txtunu'nī'n lā' cāhuanilh:

—Ixlistu'ncua' iccāhuaniyāni' que a'ntū mojōlh huā'mā' pobre lakapūt lihua'ca' ixtapalh na ixlacapūn Dios que a'ntū tamojōlh huan ā'makapitzin. 44 Xlaca'n tamojōlh x mān a'ntū ixcā'a'katāxtūni'nī'ttza' como xlaca'n lacricos. Lā' huan puscāt, xla' a'yuj sputni' ixlihua't, pero māsā'kō'lh ixlihuāk a'ntū ixpūlatahui'lh.

13

Jesús hualh que nalactlahuacan xaka'tla' litokpān

(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

1 Lā' a'xni'ca' Jesús ixtaxtumā' de nac xaka'tla' litokpān, kalhatin de i'sca'txtunu'nī'n huanilh:

—Mākalhtō'kē'ni', cala'ktzi'. Lej tzēhuani't huan chihuix a'ntū litlahuacani't huā'mā' xaka'tla' litokpān.

Lej xa'nca taxtucha'.

2 Lā' Jesús kalhtilh:

—Calaktzi'ntit ixlihuāk huā'mā' a'ntū ixla' huan litokpān. Tū' catitachokolh nīn lakatin chihuix nac taxaka. Ixlihuākca'n natapanckō' lā' huan taxaka nalacla.

A'nchī naca'tzīcan que palaj na'a'ksputa huā'mā' quilhtamacuj

(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

3 Lā' Jesús tahuil'lh na ixtūtzā'n huan o'kspū'n a'nlhā huanican Olivos lā' na ixlacapūn xaka'tla' litokpān. Lā' Pedro lā' Jacobo lā' Juan lā' Andrés tzē'k takalhasqui'nilh:

4 —Iclacasqui'nāuj naquilhuaniyāuj lhānīn napātle'ke huā' tamā'na. ¿Chichū na'iclica'tziyāuj palh palaj napātle'ke a'ntū hua'nti?

5 Lā' Jesús tzuculh cāhuani:

—Catamaktaka'lhtit para que nīn tinti' nacā'a'kxokoyāni' 6 como lhūhua' chi'xcuhui'n natahuan palh taka'lhi quilimāpa'ksin. Lā' chā'tunu' natahuan: “Quit Cristo a'ntū Dios lacsacui'lilh”. Lā' chuntza' lhūhua' a'ntū nacā'a'kxokocan.

7 'Lā' nakaxpa'tā'tit a'nchī sā'nan a'nlhā pajtzu tlahuamā'ca guerra lā' nacātamāca'tzīniyāni' a'nchī lamā'cha' guerra makat. Tū' tijicua'nā'tit. Chuntza' ka'lhi que napātle'ke. Lā' tūna'j cati'a'ksputi. 8 Lakatin gobierno natā'kaqui' contra ā'kalhatin. Lā' kalhatin māpa'ksini' natlajacu'tun ā'kalhatin. Lā' lakachu natachiqui huan ti'ya't lā' na'a'nan tatzī'ncsta. Lā' ixlihuāk huā'mā' xmān ixlitzucuni' a'nchī napātī'nican.

9 'Cuenta catlahua'tit como nacātamacamāstā'yāni' con huan pūchihuīna'nī'n lā' nacātakēsno'kāni' nac litokpānna'. Lā' por quimpālacata nacātalē'nāni' na ixlacapūnca'n huan gobernadores lā' na ixlacapūnca'n māpa'ksini'nī'n. Chuntza' nachihuīna'nā'tit por quimpālacata.

10 'A'xni'ca' tūna'j nasputa huā'mā' quilhtamacuj, tasqui'nī nacāmāsu'nī'can huan xatzey tachihuīn huan tachi'xcuhui't chuxalhā nac quilhtamacuj. 11 Lā' a'xni'ca' nacātachi'payāni' lā' nacātamacamāstā'yāni' con huan pūchihuīna'nī'n, tū' catilē'capintit pū'la a'nchī nalitamaktāyayā'tit. Nahua'nā'tit a'ntū puhua'nā'tit a'xni'ca' nachā'n huanmā' hora. Tū' māni' hui'xina'n catichihuīna'ntit. Huan Espiritu Santo nacāmāchihuīniyāni'.

12 'Lā' a'ntī quintakalhaka'ī' nacāmamacamāstā'can con huan pūchihuīna'nī'n. Lā' māni' ixtā'tinca'n a'ntī natamacamāstā' para nacāmaknīcan. Lā' huan xanatātana' natamacamāstā' ixcamana'ca'n a'ntīn takalhlaka'ī' para nacāmaknīcan. Lā' huan camana' nata'a'kchā'ni' ixtāta'ca'n lā' ixtzi'tca'n a'ntīn takalhlaka'ī' lā' natamāmaknīnīnī'n. 13 Lā' ixlihuākca'n tachi'xcuhui't nacātaca'tzalaktzi'nāni' lā' xmān por quimpālacata. Lā' huan a'ntī natatāyani' hasta a'xni'ca' natani, xlaca'n nacāmāpūtaxtūcan.

14 'Nalaktzi'nā'tit huā' xako'hua'jua' a'ntū nalactlahuakō' lā' natāya a'nlhā tū' limakuan chu a'nchī tzo'knulh huan profeta Daniel. Lā' quit a'ntī ictzo'kmā' huā'mā', iccāhuaniyāni' hui'xina'n a'ntī lakapūtē'kepā'na'ntit que cuenta catlahua'tit. A'xni'ca' nalaktzi'nā'tit huanmā', a'xni'ca' maclacasqui'n que natatzā'la hasta nac o'kspū'n xlaca'n a'ntīn tahuil'āna' nac estado de Judea. 15 Lā' huanmā' chi'chini' a'xni'ca' natayuja huan a'ntīn tahuil'āna' na ixa'kstīn ixchicca'n, tū' catitatanūlh huan nac chic para natamāxtu catūhuā a'ntū ixla'ca'n. 16 Lā' huan a'ntīn tascujmā'na nac cā'tacuxtu tū' catitataspi'tli na ixchicca'n para natataya ixtakēnu'ca'n. 17 Xānti tala huan puscan huan tamā'na chi'chini' palh tacamalani't o palh tamātzi'qui'nī'ncus.

18 'Casqui'nī'tit Dios que tū' tasqui'nī natzā'la'yā'tit a'xni'ca' lonknu'n. 19 Lā' lej napātī'nican a'xni'ca' nala huā'mā'. Desde a'xni'ca' Dios mā'a'nanilh huā'mā' quilhtamacuj, tū' maktin pātī'nicanī't a'nchī napātī'nican huanmā' chi'chini'. Lā' tū'tza' maktin catilalh ixtā'chuntza' ā'calistān. 20 Lā' palh Dios tū' ixmāti'na'jilh huā'mā' tiempo, tū' ixtapūtaxtulh nīn tinti'. Dios namāti'na'ji como lej cālakahu'man xlaca'n a'ntī cālacsacnī't.

21 'Lā' a'xni'ca' namin huanmā' lipātīn lā' palh catīhuā iccāhuanini': "Chā calaktzī'ntit. A' hui' huan Cristo a'ntī Dios lacsacui'lilh", tū' catikalhlaka'ītīt. Lā' palh catīhuā iccāhuanini': "Chā calaktzī'ntit. A'jnanu' yā", tū' catikalhlaka'ītīt. 22 Natamin lhūhua' a'kxokonu'nī'n lā' makapitzīn natahuan que māni' xlaça'n Cristo lā' ā'makapitzīn natahuan que māni' xlaça'n ixa'cta'sana'nī'n Dios. Lā' nā natatlahua lē'cnīn como nata'a'kxokocu'tun māni' xlaça'n a'ntīn Dios cālacsacli. Tūlalh catita'a'kxokolh a'ntī Dios cālacsacli pero nacā'a'kxokocan ā'makapitzīn. 23 Skalalh cala'tit. Iccāhuanini'tza' ixlīhuāk huā'mā' para que tū' nacāta'a'kxokoyāni'.

A'nchī namin huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n

(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)

24 Lā' Jesús cāhuanipā:

—Lā' huan tamā'na chi'chini' a'xni'ca' napātīle'ketza' huā'mā' lipātīn, huan chi'chini' lā' huan mālhcuYu' tū' catitamāxkakēni'lh. 25 Lā' huan sta'cu nataminācha' de nac a'kapūn lā' māni' huan a'kapūn natachiqui. 26 Lā' tuncan nalaktzī'ncan huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n a'nchī napūmin huan poklhuu'. Lej naka'lhī līmāpa'ksīn lā' tzēhuani't naxkaka. 27 Lā' tuncan nacāmacamin ixāngeles lā' natamākestoka a'ntī cālacsaccanī't. Natamin a'ntī cālacsaccanī't xalanī'n cā'quilhtamacuj.

28 'Camaksca'ttīt catūhuā de huan xaqui'hui' higo. A'xni'ca' tza'la'nka' ixpeken lā' tzucumā' tapu'n xachi'tin, hui'xina'n ca'tziyā'tīt que tapajtzūmā'tza' a'xni'ca' lej naxu'nu. 29 Lā' chuntza' a'xni'ca' napātīle'ke ixlīhuāk huā'mā' a'ntū iccāhuaniyāni', naca'tziyā'tīt que tapajtzūmā'tza' a'xni'ca' nasputa huan quilhtamacuj. Tapajtzūmā'tza' hua'chi kalhatin a'ntī ka'lhīmā'ca lā' yātza' na ixlacapūn huan mākalhcha. 30 Stū'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Xlaça'n a'ntīn tahuī'lāna'cus tū' catitanikō'lh hasta a'xni'ca' napātīle'ke ixlīhuāk huā'mā' a'ntū iccāhuanini'. 31 Nasputa huan a'kapūn lā' nasputa huan tī'ya't pero tū' maktin catisputli quintachihuīn; natlōkentaxtūkō'can.

32 'Nīn tintī' ca'tzī lhānīn namin huā'mā' chi'chini' o huā'mā' hora; nīn huan āngeles xalanī'n nac a'kapūn tū' taca'tzī. Lā' nīn ixO'kxa' Dios tū' ca'tzī. Xmān Dios xaTāta' ca'tzī lhānīn mero napātīle'ke.

33 'Skalalh cala'tit como tū' ca'tziyā'tīt lhānīn napātīle'ke huā'mā'. 34 U'tza' hua'chi kalhatin chi'xcu' a'ntī na'a'n latā'kchoko makat. Lā' cālimāmacū'tā'qui' ixchic huan ixtasācua'nī'n lā' cāmaxqui' ixlītōtca'n chā'tunu'. Lā' yāhua kalhatin maktaka'lhna' nac tanquilhni' lā' māpa'ksī que skalalh nala. 35 Chuntza' hui'xina'n skalalh cala'tit como tū' ca'tziyā'tīt lhānīn namin ixtēcu' chic. Tzēlasā' namin cā'smalanka'n, o a'xni'ca' chū'cus nata'sa huan gallo, o i'tāt tzi'sa, o tuncuīnī'n. 36 U'tza' skalalh calila'tit para que tū' lhtatapā'na'ntit a'xni'ca' chu līmaktin namin. 37 Iccāhuaniyāni' hui'xina'n: Skalalh cala'tit. Lā' nā skalalh catalalh ixlīhuākca'n tachi'xcuhui't —cāhuanilh Jesús.

14

Talacchihuīna'lh a'nchī natalichi'pa Jesús

(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

1 I'sputacus lakatu' chi'chini' para huan cā'tani' a'ntū huanican pascua a'xni'ca' hua'can pāntzi a'ntūn tū' ka'lhī levadura. Lā' xanapuxcu'nu' curasna' lā' xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley ixtaputzamā'na a'nchī natali'a'kxoko Jesús para natachi'pa lā' natamāmaknīnī'n. 2 Lā' talāhuanilh:

—Palh natlahuayāuj catūhuā lihuan lamā' cā'tani', huan tachi'xcuhui't natatā'kaqui'.

Kalhatin puscāt mūmā'ca'lh aceite Jesús

(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

3 Lā' Jesús ixui' nac Betania na ixchic Simón. U'tza' huā'mā' Simón a'ntī ixmasnī'mā' ixquini't lā'

ixtzeyani'ttza'. Lā' a'xni'ca' Jesús ixuā'yamā' a'ntza', kalhatin puscāt laktapajtzūlh. Ixlē'mā' pātin frasco a'ntū ixlitzuma aceite a'ntū lej xatapala lā' lej mu'csa ixuani't. Lā' ū'tza' a'ntū huanican nardo. Huan puscāt pa'klhli huan frasco lā' mūmā'ca'lh Jesús huan aceite. 4 Lā' makapitzin a'ntū ixtahui'lāna' talī'a'kchā'lh lā' talāhuanilh:

—Lā' ¿a'chī' pāxcat lilalh huā'mā' aceite? 5 Ixtapalh hua'chi ixtatlaj kalhatin chi'xcu' xatascujāt de lakatin cā'ta. Tzē ī'stā'ca lā' huan tumin tzē iccāmaxqui'ca huan pobresni'.

Lā' taquilhnilh huan puscāt.

6 Lā' Jesús cāhuanilh:

—Camakxtektit. ¿A'chī' mājicluī'yā'tit huā'mā' puscāt? Quintlahuani'lh a'ntū lej tzey. 7 Pō'ktu na'a'nan pobresni' na milaclhpu'nanca'n. Lā' a'xni'ca' lacasqui'nā'tit, tzē nacātlahuani'yā'tit a'ntūn tzey. Pero quit tū' pō'ktu na'iccātā'latahui'layāni'. 8 Huan puscāt tlhualh a'ntūn tzē ixtlahua. Quimūmā'ca'lh aceite lā' chuntza' quincāxtlahualilhtza' como naquimā'cnūcan. 9 Stu'nucua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Chuxalhā nac cā'quilhtamacuj a'nlhā namāca'tzinini'ncan huan xatzey tachihuīn ixpālacata Cristo, a'ntza' nahuancan a'ntūn tlhualh huā'mā' puscāt. Lā' ū'tza' ixlīhuākca'n natalipāstaca xla' —hualh Jesús.

Judas cāhuanilh namacamāstā' Jesús

(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

10 Judas Iscariote kalhatin de huan ixlikalhacāujtu' sca'txtunu'nī'n ixuani't. Lā' xla' cālaka'lh xanapuxcu'nu' curasna' para nacāhuani que iccāmacamaxqui'lh Jesús. 11 Lā' a'xni'ca' takaxmatli a'ntū cāhuanica, tapāxuhualh lā' tahuanih palh natamaxqui' tumin. Lā' Judas ixputza a'nchi ixlīmacamāstā'lh Jesús.

Jesús cātā'huā'yalh ī'sca'txtunu'nī'n

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

12 Mīlh huan xapū'lh chī'chini' de huan cā'tani' a'xni'ca' hua'can pāntzi a'ntūn tū' ka'lhī levadura. Huā'mā' chī'chini' a'xni'ca' maknican huan borrego a'ntū nahua'can para huā'mā' cā'tani' a'ntū huanican pascua. Lā' ī'sca'txtunu'nī'n takalhasqui'nīlh Jesús:

—¿Lhachū lacasqui'na' na'ica'nāuj na'iccāxtlahuayāuj para nahua'yāuj huan xalihua't huan cā'tani'?

13 Lā' cāmacā'lh kalhatu' ī'sca'txtunu'nī'n lā' cāhuanilh:

—Capintit huan nac cā'lacchicni' lā' napāxtokā'tit kalhatin chi'xcu' a'ntū lē'mā' ixpūxka'tni'.

Nastālani'yā'tit. 14 Lā' a'nlhā xla' natanū, nā natanū'yā'tit lā' nahuaniyā'tit ixtēcu' huan chic: “Huan Mākalhtō'kē'ni' huan: ¿Lhachū yā huan cuarto a'nlhā tzē na'iccātā'hua' quisca'txtunu'nī'n huan xalihua't cā'tani' de pascua?” 15 Lā' māni' xla' nacāmāsu'ni'yāni' lakatin cuarto ixlītanca'cstu' chic. Lā' ka'tla' huan cuarto lā' cāxni'j yātza'. A'ntza' nacāxtlahua'yā'tit quilīhua'tca'n.

16 Lā' ta'a'lh ī'sca'txtunu'nī'n lā' tatanūlh nac cā'lacchicni'. Lā' pātī'kelh chu a'nchi Jesús iccāhuanini't lā' tacāxtlahualh huan lihua't.

17 Lā' a'xni'ca' ixtā'cnūmā'tza' huan chī'chini', Jesús cātā'chā'lh ī'sca'txtunu'nī'n a'ntza'. 18 Lā' lihuan ixtahuā'yamā'na, Jesús cāhuanilh:

—Stu'nucua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Kalhatin de hui'xina'n a'ntū quilātā'huā'yamā'nauj huā'tzā' naquimacamāstā'.

19 Lā' xlaca'n tatzuculh talakaputza lā' chā'tunu' de xlaca'n takalhasqui'nīlh:

—¿Chu quit?

20 Lā' Jesús cākalhtilh:

—Kalhatin de hui'xina'n de milikalhacāujtu'ca'n māni' xla'. U'tza' a'ntūn quintā'pūhuā'yan huā' pulātu.

21 Quit huan Chi'xcu' xala' Tālh mā'n lā' naquimpātī'keni' chu a'nchi tatzō'kni' quimpālacata na

ixtachihiuin Dios. Pero xānti la huan chi'xcu' a'nti naquimacamāstā'; nalilakaputza. Más tzey para xla' palh tū' ixlacatuncuilh.

22 Lā' lihuan ixtahuā'yamā'na, Jesús tayalh huan pāntzi lā' maxqui'lh pāxcatca'tzi Dios lā' mālacpitzilh lā' cāmaxqui'lh i'sca'txtunu'nī'n. Lā' cāhuanilh:

—Cahua'tit. U'tza' huā'mā' quimacni'.

23 Lā' tayalh huan taza lā' maxqui'lh pāxcatca'tzi Dios. Lā' macasti'n cāmaxqui'lh i'sca'txtunu'nī'n lā' ixlihuākca'n tapūko'tnūnkō'lh. 24 Lā' cāhuanilh:

—U'tza' huā'mā' quinka'lhni'. Lā' ū'tza' a'ntū licāxtlahuacan huan xasāsti' convenio ixpālacata a'nchi Dios nacālīmāpūtaxtū tachi'xcuhui't. Lā' quinka'lhni' ū'tza' a'ntū na'icmaka'n para nacāmāspūtinū'ni' ixtalaclē'i'ca'n tachi'xcuhui't. 25 Stū'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Tū' ictihua'lh xaxcān uva hasta a'xni'ca' na'icua' ā'tāpātin xaxcān uva xasāsti' a'nlhā Dios māpa'ksini'n.

Jesús huanilh Pedro que nakalhtatzē'ka

(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

26 Lā' a'xni'ca' ixtatli'nī't lakatin himno, tataxtulh lā' ta'a'lh huan nac o'kspū'n a'nlhā huanican Olivos.

27 Lā' Jesús cāhuanilh:

—Milihuākca'n naquilā'a'kxtekmake'nāuj ixpālacata a'ntū naquimpātle'keni' como chuntza' tatzō'kni' na ixtachihiuin Dios: “Na'icmakni huan pastor lā' nata'a'kahuankō' huan borregos”, tatzō'kni'. 28 Lā' a'xni'ca' naquimālakahuanichokocan, xapū'la na'ica'n quit nac estado de Galilea. Lā' a'ntza' nalāpāxtokāuj.

29 Lā' Pedro huanilh:

—A'yuj ixlihuākca'n ā'makapitzīn nata'a'kxtekmake'nāni', pero quit tū' ictimakxtekni'.

30 Lā' Jesús huanilh:

—Stū'ncua' a'ntū icuaniyāni'. Chuhua'j huā'mā' tzi'sa a'xni'ca' tūna'j nata'sa ixlimaktu' huan gallo, māni' hui'x naquinkalhtatzē'ka' maktu'tun.

31 Lā' Pedro ā'chulā' stu'tu'lu' hualh:

—A'yuj naquintā'maknica'na', pero quit tū' ictikalhtatzē'kni'.

Lā' ixlihuākca'n ā'makapitzīn chu a'cxtim tahualh.

Jesús tā'chihuina'lh Dios nac huerta a'nlhā huanican Getsemaní

(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

32 Lā' Jesús lā' i'sca'txtunu'nī'n ta'a'lh nac lakatin lugar a'nlhā huanican Getsemaní. Lā' cāhuanilh:

—Catahui'la'tit hui'xina'n huā'tzā' lihuan quit na'ictā'chihuina'n Dios.

33 Lā' cālē'lh lacachuna'j Pedro lā' Jacobo lā' Juan. Lā' tzuculh tamakchuyi lā' lej pāta'lal. 34 Lā' cāhuanilh:

—Lej iclakaputza hasta tzē na'iclakni huan talakaputzit. Catachokotit huā'tzā' lā' skalalh catahui'la'tit.

35 Lā' Jesús a'lh lacachuna'j lā' tatzokostalh nac ti'ya't lā' squi'ni'lh Dios palh tzē ixpūtaxtulh de a'ntū napātle'keni' 36 lā' hualh:

—QuinTāta', palh tzē na'icpūtaxtu de huā' a'ntū na'icpāti, camakxtekti chuntza' nala. Pero calalh a'ntū hui'x lacasqui'na' lā' tū' calalh a'ntū xmān quit iclacasqui'n.

37 Lā' taspī'tchokolh a'nlhā iccāmāchokonī't i'sca'txtunu'nī'n lā' cālaktzi'lh lā' ixtalhtatahui'lāna'. Lā' huanilh Pedro:

—¿Chā lhtatahui'la', Simón? ¿Chu tūlalh tāyani'tit mintalhtataca'n nīn lakatin hora? 38 Lakahuan catahui'la'tit lā' casqui'ni'tit Dios para que tū' nacātāflajayāni' a'xni'ca' nacātalilaktzi'nāni'. Stū'ncua' mī'a'clhcunucca'n tatlahuacu'tun xatzey pero mimacni'ca'n tū' taka'lhī tahuixcān.

39 Lā' ixlímaktu' a'lh lacachuna'j lā' chu a'extim squi'ni'lh Dios. 40 Lā' taspí'tchokopā a'nlhā ixcāmāchokonī't i'sca'txtunu'nī'n lā' cālaktzī'lh lā' ixtalhtatahui'lāna'. Tūlalh tatāyani'lh ixtalhtataca'n lā' tū' ixtaca'tzī a'nchī natakahl'tī. 41 Lā' a'xni'ca' ixlímaktu'tun taspí'tchokolh a'nlhā ixcāmāchokonī't, cāhuanilh:

—¿Chā lhtatapā'na'ntitcus lā' jaxpā'na'ntitcus? Tzeytza'. Chilltza' huan hora a'ntū lhcācanī't. Quit huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n lā' naquimacamāstā'can na ixlīmāpa'ksinca'n huan tūn tū' tzeyā chi'xcu'huin. 42 Catāya'tit lā' cāhuitit; mimā'tza' huan a'nti naquimacamāstā'.

Chi'lē'nca Jesús

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

43 Lā' tuncan a'xni'ca' Jesús ixchihuina'mā'cus, chā'lh Judas. Xla' kalhatin de huan kalhacāujtu' scā'txtunu'nī'n ixuanī't. Lā' tatā'chā'lh lhūhua' tachi'xcu'huī't lā' ixtalē'n ixmachitaca'n lā' qui'huī'. Lā' tachā'lh por ixquilhtampānca'n xanapuxcu'nu' curasna' lā' xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley lā' xanapuxcu'nu' israelitas. 44 Lā' Judas ū'tza' a'nti ixmacamāstā'mā' lā' xla' ixcāhuanini'ttza' a'nchi natalilakapasa tichū Jesús. Ixcāhuani'nī't:

—A'nti na'iclacamu'su ū'tza' Jesús. Nachi'payā'tit lā' nalipinā'tit lā' namaktaka'lhā'tit.

45 Lā' a'xni'ca' chā'lh Judas, tuncan laktapajtzūlh Jesús lā' huanilh:

—Mākalhtō'kē'ni'.

Lā' lacamu'sulh. 46 Lā' huan tachi'xcu'huī't talaktapajtzūlh Jesús lā' tachi'palh para natalē'n.

47 Lā' ixyā kalhatin a'nti ixtā'mini't Jesús. Xla' māxtulh ixmachīta lā' matakāhui'lh ixtasācu' huan xamāpa'ksini' curasna' lā' a'kasityujulh ixa'ka'xkō'lh. 48 Lā' Jesús cākalhasqui'nīlh:

—¿A'chī' lita'ntit mimachitaca'n lā' minqui'huī'ca'n? Hua'chilh chi'pacu'tunā'tit kalhatin ka'lhāna'. 49

A'xni'ca' xa'iccātā'latlā'huānāni' lakaliyān nac litokpān, ¿a'chī' tūlalh quilāchi'pauj a'xni'ca'? Pero chuntza' naquimpātle'keni' para natlōkentaxtū a'ntū tzo'kcanī't na ixtachihuīn Dios —cāhuanilh.

50 Lā' ixlīhuākca'n huan sca'txtunu'nī'n tatzā'lalh lā' chuntza' tali'a'kxtekmaka'lh Jesús.

Tzā'lalh kalhatin o'kxa'

51 Lā' kalhatin o'kxa' stālani'lh. Tū' ixlhakā'nī't ixlū'xu'; xmān ixlitamaksna'tnī't kalhtin sávana. Lā' a'xni'ca' huan tachi'xcu'huī't tachi'palh, 52 lhka'lo'ko tzā'lalh lā' maka'lh huan sávana.

Jesús na ixlacapūnca'n huan pūchihuina'nī'n israelitas

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

53 Lā' xlaca'n a'ntūn tachi'palh Jesús, talē'lh a'nlhā ixuī' huan xamāpa'ksini' curasna'. Lā' talaktakēstokli ixlīhuākca'n xanapuxcu'nu' curasna' lā' xanapuxcu'nu' israelitas lā' xamākalhtō'kē'ni'nī'n ley. 54 Lā' Pedro lakamakāt stālani'lh lā' chā'lh hasta ixtanquilhni' huan ixchic xamāpa'ksini' curasna'. Lā' tanūlh na ixcorral huan chic lā' cātā'tahui'lh huan policíasna'. Lā' ixcātā'sko'huī' nac macscut con xlaca'n.

55 Huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' ixlīhuākca'n xalaka'tla'n pūchihuina'nī'n a'nti ixtalacāxtlahua, xlaca'n ixtaputzamā'na a'nchī natalē'ksa'nī'nī'n Jesús para natalīmāmaknīnī'n. Lā' tū' ixtakaksa a'ntūn tzē natalē'ksa'nī'nī'n. 56 Līlhūhua' talichihuina'lh a'ntūn tū' stu'nca' ixpālacata Jesús, pero tū' chu a'extim tahualh. 57 Lā' makapitzin tatāyalh lā' ta'a'ksa'nī'nī'lh lā' tahualh a'ntūn tū' stu'nca'. Chuntza' tahualh:

58 —Quina'n ickaxmatui a'nchi hualh: “Quit na'icmāspūtūkō' ixlīhuāk huā'mā' xaka'tla' litokpān a'ntū ixtatlaujca'n chi'xcu'huī'n. Lā' ixlilakatu'tun chi'chini' na'ictlahua ā'lakatin a'ntūn tū' ixtatlaujca'n

chi'xcuhui'n".

59 Pero nin xlaca'n tū' chu a'extim tualh.

60 Lā' huan xamāpa'ksini' curasna' tāyalh na ixlaxlpu'nanca'n lā' kalhasqui'nilh Jesús:

—Huā' tayāna' chi'xcuhui'n tal'a'ksa'nini'mā'ni'. Lā' ¿chu tū' nakalhtini'na'?

61 Lā' Jesús ca'cs tāyalh lā' tuntū' kalhtini'lh. Lā' huan xamāpa'ksini' curasna' kalhasqui'nipā:

—¿Chā hui'x huan Cristo a'nti Dios lacsacni't? ¿Chā hui'x ixO'kxa' Dios a'nti quina'n ica'cni'ni'nyāuj?

62 Lā' Jesús kalhtilh:

—U'huē. Quit Cristo. Lā' hui'xina'n naquilāktzi'nāuj quit huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n na'ictahui'la na ixpāxtūcāna'j Dios a'nti māpa'ksini'mā'. Lā' na'icminācha' nac a'kapūn ixlaxlhi' poklhnu'.

63 Lā' huan xamāpa'ksini' curasna', māni' xla' xti'tli ixlu'xu' lā' chuntza' limāsu'yulh que lej ixa'kchā'n lā' hualh:

—Tū'tza' maclacasqui'nāuj ā'catihuā para naquincāhuaniyāni' palh tū' tzey xla'. 64 Hui'xina'n kaxpā'tni'ta'ntit a'nchi tā'talacastuccu'tulh Dios. ¿Chī puhua'nā'tit?

Lā' ixlihuākca'n tamālaclē'nilh para namaknicān.

65 Lā' makapitzin tatzuculh talakachojmanī. Lā' xlaca'n talacatlalpalh lā' tatusli lā' tahuanih:

—Caquilhchipi tichū tucsnī'.

Lā' huan tropasna' a'nti ixtamaktaka'lh mā'na nā xlaca'n tatusli.

Pedro kalhtatzē'kli Jesús

(Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

66 Lā' Pedro ixyā na ixtanquilhni' huan chic lā' milh kalhatin tzu'ma'jāt a'nti ixmaksquiti na ixchic huan xamāpa'ksini' curasna'. 67 Lā' a'xni'ca' laktzi'lh Pedro a'nihā ī'sko'hui', huan tzu'ma'jāt lakalaktzi'lh lā' huanilh:

—Nā hui'x ixtā'latlā'hua'na' Jesús xala' nac Nazaret.

68 Pero xla' kalhtatzē'kli lā' huanilh:

—Tū' icca'tzi' tuchū huanicu'tuna'. Tū' icmāchekxi.

Lā' a'lh lacachuna'j. Lā' ta'salh huan gallo. 69 Lā' huan tzu'ma'jāt chu laktzi'mpā lā' tzuculh cāhuani huan a'nti ixtatā'yāna'ncha':

—U'tza' huā'mā' kalhatin de xlaca'n.

70 Lā' Pedro kalhtatzē'kpā. Lā' ixlika'tlā'tus huan a'nti ixtatā'yāna'ncha' tahuanih Pedro:

—Stu'ncua' hui'x kalhatin de xlaca'n como hui'x xala' nac estado de Galilea. Mintachihuīn ixtā'chuntza' a'nti xalanī'n nac Galilea.

71 Lā' Pedro tzuculh macapūlhēcācan ixa'cstu lā' stu'tu'lu' hualh:

—Dios naquimāpātini' palh tū' stu'ncua' a'nti icuanimā'ni'. Tū' iclakapasa huā'mā' chi'xcu' a'nti lichihuīna'mpā'na'ntit.

72 Lā' huan gallo ta'sapā ixlīmaktu'. Lā' ū'tza' limāpāstaquilh Pedro a'nchi Jesús ixuanini't: "A'xni'ca' tūna'j nata'sa ixlīmaktu' huan gallo, hui'x naquinkalhtatzē'ka' maktu'tun". Lā' a'xni'ca' Pedro pāstacli chuntza', tzuculh calhuan.

15

Jesús na ixlacapūn Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

1 Lā' a'xni'ca' tuncuīlh, huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' xanapuxcu'nu' israelitas lā' xamākalhtō'kē'ni'ni'n huan ley lā' ā'makapitzin pūchihuīna'ni'n tatakēstokli lā' talacchihuīna'lh. Lā' tapekechī'lh Jesús lā' talē'lh lā' tamacamaxquī'lh huan Pilato a'nti gobernador ixuanī't. 2 Lā' Pilato

kalhasqui'nilh:

—¿Chu hui'x ixReyca'n israelitas?

Lā' xla' kalhtilh:

—Chu chuntza' a'nchī hua'nī'ta'.

3 Lā' xanapuxcu'nu' curasna' ixtalē'ksa'nīni'n de lhūhua' catūhuā. 4 Lā' Pilato kalhasqui'nipā:

—¿A'chī' tū' kalhtīni'na' nin tuntū'? Kaxpa'tti ixlīhuāk a'ntūn talē'ksa'nīni'ni'.

5 Pero Jesús tū'tza' kalhtilh. Lā' ū'tza' lile'cnilh Pilato.

Tahualh que tasqui'nī nani Jesús

(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38—19.16)

6 Lā' ixa'nan lakatin talanān a'xni'ca' ixta cā'tani'. Pilato ixmakxteka kalhatin tachī'n. Lā' huan tachi'xcuhui't ixtalacsaca huan tachī'n a'nti namakxtekcan. 7 Lā' ixtatanūmā'na nac pūlāchī'n makapitzīn a'nti ixtatā'kaqui'nī't contra huan gobierno lā' ixtamāknīni'nī't a'xni'ca' tatā'kaqui'lh. Lā' kalhatin de huan tachī'nī'n ixuanican Barrabás. 8 Huan lhūhua' tachi'xcuhui't talaktapajtzūlh Pilato lā' tatzuculh tasqui'ni' que catlahualh chu a'nchī lanān ixtlahua lihuan ixtlamā' cā'tani'. 9 Lā' Pilato cākalhtilh:

—¿Chā lacasqui'nā'tit na'iccāmakxtekni'yāni' ixReyca'n israelitas?

10 Pilato māchekxīlh a'nchī huan xanapuxcu'nu' curasna' ixtalakca'tzani' Jesús lā' ū'tza' talīmacamāstā'lh. 11 Lā' huan xanapuxcu'nu' curasna' ixtacuccha'xni't huan tachi'xcuhui't lā' ū'tza' talīsqi'nli Barrabás. 12 Lā' Pilato cākalhtīpā lā' cākalhasqui'nilh:

—Lā' ¿tuchū lacasqui'nā'tit na'ictlahua con xla' a'nti māpācuhui'yā'tit ixReyca'n israelitas?

13 Lā' xlaca'n tata'salh lā' palha' tahuanih:

—iCaxtokohua'ca'ca nac cruz!

14 Lā' Pilato cākalhasqui'nilh:

—Lā' ¿a'chī'? ¿Tuchū tlahuanī't?

Pero xlaca'n ā'chulā' tata'salh lā' palha' tahuanih:

—iCaxtokohua'ca'ca nac cruz!

15 Lā' como Pilato ixcāmāko'xamixicu'tun huan lhūhua' tachi'xcuhui't, cāmakxtekni'lh huan Barrabás. Lā' māpa'ksīni'lh que cakēsno'kca huan Jesús lā' macamāstā'lh para naxtokohua'ca'can.

16 Lā' tuncan ixtropasna' huan gobernador talē'lh Jesús na ixchakān pūchihuīn a'nlhā huanican pretorio. Lā' cāmākēstokca ā'makapitzīn tropasna'. 17 Lā' tamālhakē'lh lakatin ixlu'xu' xasmumonko' lā' tatlahualh lakatin corona de lhtucū'n lā' tamūhui'lilh. 18 Lā' tatzuculh tahuani:

—Ca'a'cnīni'ni'ca ixReyca'n israelitas.

19 Lā' talīmūnicli qui'hui' lā' tachoimanilh. Lā' tatatzokostani'lh hua'chilh ixta'a'cnīni'ni'mā'na. 20 Lā' a'xni'ca' talīlitzī'nkō'lh chuntza', tamāmakxtulh ixlu'xu' xasmumonko' lā' tamālhakē'chokolh ixlu'xu' a'ntū ixta' ixuanī't. Lā' talē'lh para naxtokohua'ca'can.

Xtokohua'ca'ca Jesús

(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

21 Lā' a'xni'ca' ixta'a'mā'na, ixtētaxtumā' kalhatin chi'xcu' xala' nac Cirene a'nti ixtacuīni' Simón. Xla' ixtatā'ca'n Alejandro lā' Rufo lā' ixmimā'cha' de nac rancho. Lā' huan tropasna' tasāmācu'qui'lh ixcruc Jesús.

22 Lā' ta'a'lh lā' tachā'lh nac lakatin lugar a'nlhā huanican Gólgota a'ntū huanicu'tun Ixa'kxāk Nīn. 23 Lā' Jesús mālacnūni'ca vino para nahua'. Lā' ixtā'tlahuapāspi'tcanī't licu'chu'ni' a'ntū huanican mirra. U'tza' ixtīmāhtaticu'tuncan. Lā' Jesús tū' makhtīni'lh.

24 Lā' a'xni'ca' i'xtokohua'ca'cani'ttza', huan tropasna' tamālacpitzilh i'xlu'xu' Jesús lā' tapūmāxtulh i'suerteca'n para nataca'tzi tuchū nacātachokoni' chā'tunu' de xluca'n.

25 Lā' hua'chi makna'jās cuhuīni' ixuanī't a'xni'ca' xtokohua'ca'ca. 26 Lā' ixtzo'kcani't a'ntū ixpālacata lixtokohua'ca'ca lā' ixuan chuntza: IxReyca'n israelitas. 27 Lā' nā cātā'xtokohua'ca'ca kalhatu' ka'lhāna'nī'n; kalhatin na ixpāxtūcāna'j lā' ā'kalhatin na ixpāxtūxuc. 28 Chuntza' tlōkentaxtūca a'ntū tzo'kcani't na ixtachihuīn Dios a'nlhā huan: “Xla' ixpūtle'kecani't na ixlac'hpu'nanca'n a'ntin tatlahua a'ntūn tū' tzey”.

29 Lā' xluca'n a'ntū ixtatētaxtumā'na talakapalalh lā' taxakā'lilh ixa'kxākca'n lā' tahuanih:

—iA! Hui'x ixlactlahua'cu'tuna' huan xaka'tla' litokpān lā' ixyāhuapala' ixlilakatu'tun chi'chini'. 30 Chuhua'j capūtaxtu mē'cstu lā' cayu'jti de huan nac cruz.

31 Lā' nā chuntza' xanapuxcu'nu' curasna' lā' xamākaltō'kē'ni'nī'n huan ley ixtalilitzi'n Jesús lā' ixtalāhuanimā'na:

—Xla' cāmāpūtaxtūlh ā'makapitzin pero tūla pūtaxtu ixa'cstu. 32 Cayujli chuhua'j de huan nac cruz huan Cristo a'nti i'xReyca'n israelitas. Nalaktzi'nāuj nayuja de huan cruz lā' chuntza' nakalhaka'i'yāuj xla'.

Lā' xluca'n a'nti ixcātā'xtokohua'ca'cani't nā talakapalalh Jesús.

Jesús nilh

(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

33 Lā' a'xni'ca' tastu'nūtatzā' ixuanī't, cā'pucsua' lalh chuxalhā nac cā'ti'yatna' hasta maktu'tun kōtanū.

34 Lā' hua'chi maktu'tun kōtanū Jesús palha' ta'salh lā' hualh:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? —lā' ū'tza' huanicu'tun: QuinDios, quinDios, ¿a'chī' qui'a'kxtekui'lini'ta' que'cstu?

35 Lā' takaxmatli huā'mā' makapitzin a'nti ixtayāna'ncha'. Lā' xluca'n talāhuanilh:

—Cakaxpa'ttit. Xla' māta'simā' huan a'cta'sana' Elías.

36 Lā' tu'jnulh kalhatin lā' limāchū'hui'lh vinagre nac lakatin catūhuā a'ntū hua'chi panamāc. Lā' o'ksmā'ca'lh katin qui'hui' lā' quilhyāhualh Jesús para nahua' lā' hualh:

—Camakxtekui; nalaktzi'nāuj palh Elías namin namāyujū de nac cruz.

37 Lā' Jesús lej palha' ta'salh lā' tuncan nilh. 38 Lā' huā'mā' ka'tlā'tus huan lu'xu' nac xaka'tla' litokpān taxti'tpitzilh desde ixquilhtūn xala' tālhmā'n hasta na ixtampān. U'tza' huā'mā' lu'xu' a'ntū ixmāpitzī huan litokpān. 39 Lā' huan capitán romano ixyā na ixlacapūn Jesús. Lā' a'xni'ca' laktzi'lh a'nchī Jesús ta'salh lā' nilh, lā' huan capitán hualh:

—Stu'ncua' huā'mā' chi'xcu' huan ixO'kxa' Dios ixuanī't.

40 Nā huan puscan ixtalaktzi'mā'na de makat; na ixlac'hni'ca'n ixtayāna' María Magdalena lā' Salomé lā' María ixtzi'tca'n Jacobo huan xastancu lā' José. 41 Xluca'n ixtastālani'tlā'huan Jesús a'xni'ca' ixuī' nac estado de Galilea lā' ixtamaktāya. Lā' nā ixtahui'lāna' ā'makapitzin lhūhua' puscan a'nti ixcātā'mini't a'ntza' nac Jerusalén.

Mānūca nac lhu'cu' ixmacni' Jesús

(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

42 Kōtanūtza' ixuanī't huanmā' chi'chini' a'ntū ixpūcāxtlahuakō'can huan chi'chini' a'ntū pūjaxcan. Lā' ū'tza' ixlilakali ixuanī't. 43 Lā' lakmilh huan Pilato kalhatin chi'xcu' xala' huan nac cā'lacchicni'

Arimatea. Huanmā' chi'xcu' ixtacuīni' José lā' ixka'lhīmā' hasta a'xni'ca' Dios namāpa'ksikō' ixlīhuāk. Lā' xla' chā'tin de huan pūchihuīna'nī'n israelitas a'nti más ixtamāpa'ksini'n. Lā' huā'mā' chi'xcu' lej ixa'cnīni'ni'can. Lā' xla' ixa'cstu tahuixcānilh lā' squi'ni'lh Pilato camaxqui'lh ixmacni' Jesús.

44 Lā' Pilato lē'cnilh como puhualh que tūna'j ixnī. Lā' māta'silh huan capitán lā' kalhasqui'nilh palh stu'ncua' ixnīni'ttza' Jesús. 45 Lā' a'xni'ca' huan capitán māca'tzinilh que ixnīni'ttza', Pilato makxteklī José nalē'n huan macni'. 46 Lā' José tamāhualh kalhtin stala'nka' lu'xu' xatzey. Lā' a'xni'ca' ixmāyujūni'ttza' huan ixmacni' Jesús, lipāsna'tli huan lu'xu' lā' māpī'lh nac lakatin lhu'cu' a'ntū ixcāxtlahuacani'ttza' nac talhpān. Lā' limālacchahuayāhualh lakatin ka'tla' chihuix. 47 Lā' María Magdalena lā' María ixtzi't José talaktzi'lh a'nlhā ixmāpī'cani't ixmacni' Jesús.

16

Mālahuanichokoca Jesús

(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

1 Lā' a'xni'ca' ixpātle'keni'ttza' huan chi'chini' a'ntū pūjaxcan, María Magdalena lā' María ixtzi't Jacobo lā' Salomé tatamāhualh pomada a'ntū lej xamu'csa para natalimactlahua ixmacni' huan Jesús. 2 Lā' cā'tzi'sāt huan domingo a'xni'ca' tā'extulheus huan chi'chini', ta'a'lh nac taponkni' 3 lā' ixtalāhuani: —¿Tichū naquincāmāpānūni'yāni' huan chihuix a'ntū limālacchōcani't huan lhu'cu'?

4 Lā' a'xni'ca' talaca'a'lh, talaktzi'lh que ixmāpānūcani'ttza' huan chihuix como ka'tla' ixuani't. 5 Lā' tatanūlh nac taponkni' lā' talaktzi'lh kalhatin ángel a'ntū ixtasu'yu hua'chi chi'xcu'. Ixu' na ixa'cacāna'j huan lhu'cu' lā' smu'yonko ixlu'xu' lā' pūlh mā'n ixuani't. Lā' xlaca'n lej tajicua'lh. 6 Lā' huan ángel cāhuanilh:

—Tū' cajicua'ntit. Hui'xina'n putzapā'nantit Jesús xala' nac Nazaret a'nti xtokohua'ca'cani't. Xla' tū'tza' hui' huā'tzā'; xla' lakahuanchokolhtza'. Chā calaktzi'ntit a'nlhā ixmāpī'cani't. 7 Capintit lā' cacāhua'ni'tit Pedro lā' ā'makapitzin i'sca'txtunu'nī'n Jesús. Nahua'ni'yā'tit que xla' nacāpū'lani'yāni' para nac estado de Galilea. A'ntza' napāxtokā'tit chu a'nchī cāhuanini'.

8 Lā' huan puscan tataxtulh de nac lhu'cu' lā' tatzā'lalh. Lej ixtaxpīpītēlha lā' ixtalē'cnītēlha. Lā' como lej ixtajicua'n, tuntū' ixtahuani nīn tinti'.

Jesús tasu'yuni'lh María Magdalena

(Jn. 20.11-18)

9 Huanmā' domingo lej tzi'sāt Jesús lakahuanchokolh. Lā' pū'la tasu'yuni'lh María Magdalena a'nti ixmāxtuni'nī't lakatojon tlajana'nī'n. 10 Lā' María cālakhā'lh xlaca'n a'nti ixcātā'latlā'huan Jesús. Ixtalakaputzahui'lāna' lā' ixtacalhuahui'lāna'. Lā' cāmāca'tzinilh a'ntū ixpātle'keni't. 11 Lā' a'yuj xlaca'n takaxmatli a'nchī ixlakahuanchokoni't Jesús, lā' a'nchī María Magdalena ixlaktzi'nī't, pero xlaca'n tū' takahlhaka'i'lh.

Jesús cātasu'yuni'lh kalhatu' i'sca'txtunu'nī'n

(Lc. 24.13-35)

12 Lā' ā'calistān Jesús xtunc cātasu'yuni'lh kalhatu' i'sca'txtunu'nī'n a'xni'ca' ixta'a'mā'na lacachuna'j nac tej. 13 Lā' xlaca'n tataspi'tli lā' tamāca'tzinilh ā'makapitzin sca'txtunu'nī'n, pero xlaca'n tū' takahlhaka'i'lh.

Jesús cāmaxqui'lh ixlitlō'tca'n i'sca'txtunu'nī'n

(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

14 Lā' ā'calistān huampala Jesús cātasu'yuni'lh huan kalhacāujtin sca'txtunu'nī'n a'xni'ca' ixtahuā'yamā'na. Lā' cālacaquilhnilh porque tū' ixtakahlhaka'i'cu'tun. Tū' takahlhaka'i'lh a'nchī tahualh

xlaca'n a'nti ixtalaktzi'nit Jesús a'xni'ca' ixlakahuanchokoni'ttza'. 15 Lā' Jesús cāhuanilh:
 —Capintit chuxalhā nac cā'quilhtamacuj lā' nacāmāsu'ni'yā'tit huan xatzey tachihuín ixlīhuākca'n huan
 tachi'xcuhui't. 16 Chuxatī a'nti nakalhlaka'i' huan xatzey tachihuín ixpālacata Jesucristo lā' na'a'kpaxa,
 xla' namāpūtaxtūcan. Lā' chuxatī a'ntin tū' nakalhlaka'i' huan xatzey tachihuín, xla' naka'lhicus
 ixtalacē'i'. 17 Lā' nalīlakapascan a'ntin takalhlaka'i' huan xatzey tachihuín chuntza'. Natalimāxtu huan
 tlajana'nī'n con quilimāpa'ksin. Tzē natchihuīna'n xasāsti' tachihuín. 18 Lā' a'yuj catachi'palh huan
 lūhua' lā' a'yuj cataliko'tnūlh catūhuā a'ntū ka'li lilaknīn, tū' catitalaknīlh. Lā' xmān nataxa'ma huan
 i'tza'ca'nī'n lā' xlaca'n natatzeyan.

Jesús tā'kayāhualh lā' a'lh nac a'kapūn

(Lc. 24.50-53)

19 Lā' a'xni'ca' huan Māpa'ksini' Jesús chuntza' ixcāhuanini't i'sca'txtunu'nī'n, xla' tā'kayāhualh lā' a'lh
 nac a'kapūn. Lā' tahuī'lh na ixpāxtucāna'j Dios a'nlhā a'cnini'ni'can. 20 Lā' huan sca'txtunu'nī'n ta'a'lh
 lā' lakachu ixta'a'cta'sana'n. Lā' huan Māpa'ksini' ixcāmaktāya. Lā' chuntza' tzē ixtalītlahua le'cnīn. Lā'
 ū'tza' ixlica'tzīcan que stu'ncua' a'ntū ixtamāsu'yumā'na. Amén.